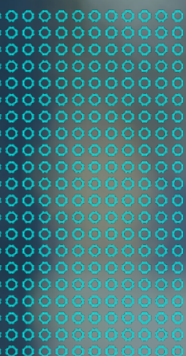




# FSD



# 2022

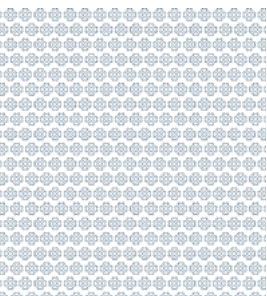
# RAPPORT ANNUEL





RAPPORT ANNUEL 2022

# SOMMAIRE



|                           |    |
|---------------------------|----|
| CHIFFRES CLÉS 2022        | 3  |
| NOS PROGRAMMES            | 9  |
| AFGHANISTAN               | 10 |
| COLOMBIE                  | 12 |
| IRAK                      | 14 |
| PHILIPPINES               | 16 |
| RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE | 18 |
| TADJIKISTAN               | 20 |
| TCHAD                     | 22 |
| UKRAINE                   | 24 |
| LE DÉMINAGE HUMANITAIRE   | 27 |
| RAPPORT DE PERFORMANCE    | 31 |
| RAPPORT FINANCIER         | 37 |
| NOTRE ÉQUIPE              | 51 |
| NOS DONATEURS             | 55 |

## COORDONNÉES

### FSD

Avenue Giuseppe-Motta 14b  
1202 Genève - Suisse  
+41 22 731 14 79

info@fsd.ch  
[www.fsd.ch](http://www.fsd.ch)

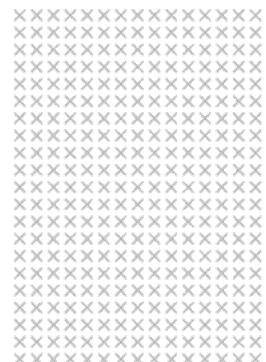
## SOUTENIR NOTRE ACTION

### FAIRE UN DON PAR TWINT

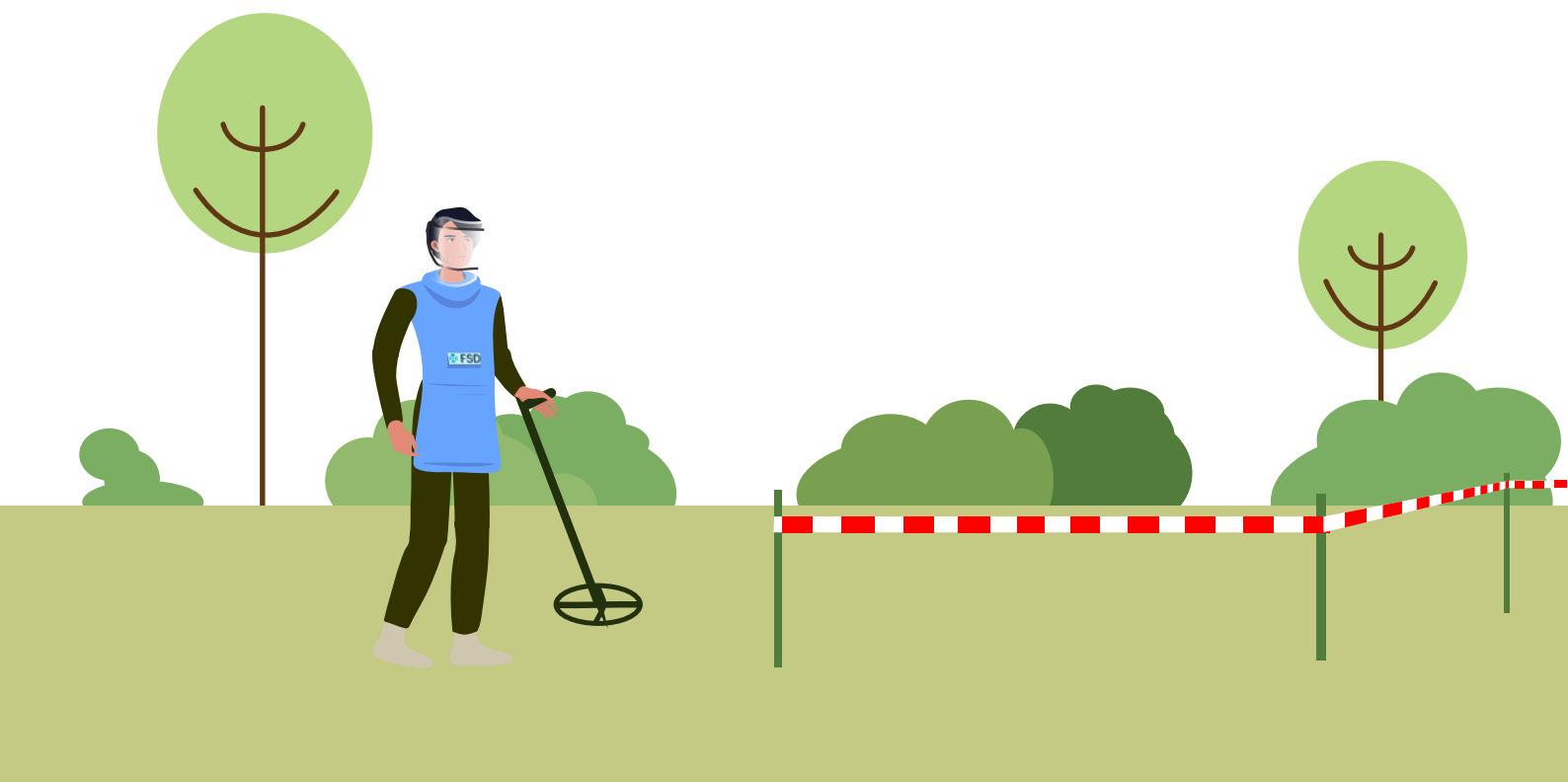


### FAIRE UN DON PAR TRANSFERT BANCAIRE

BANQUE: CRÉDIT SUISSE, GENÈVE  
CCP: 17-503036-5  
IBAN: CH31 0900 0000 1750 3036 5  
CODE SWIFT: CRESCHZZ80A



En 2022, nos équipes ont  
contribué à façonner un  
monde plus sûr.



RAPPORT ANNUEL 2022

# CHIFFRES CLÉS 2022

# LA FSD EN 2022



**5'055'356**  
mètres carrés

déminés en 2022, soit une surface plus  
vaste que 4'000 piscines olympiques



**72'089**  
personnes

sensibilisées aux dangers des mines et  
restes explosifs de guerre

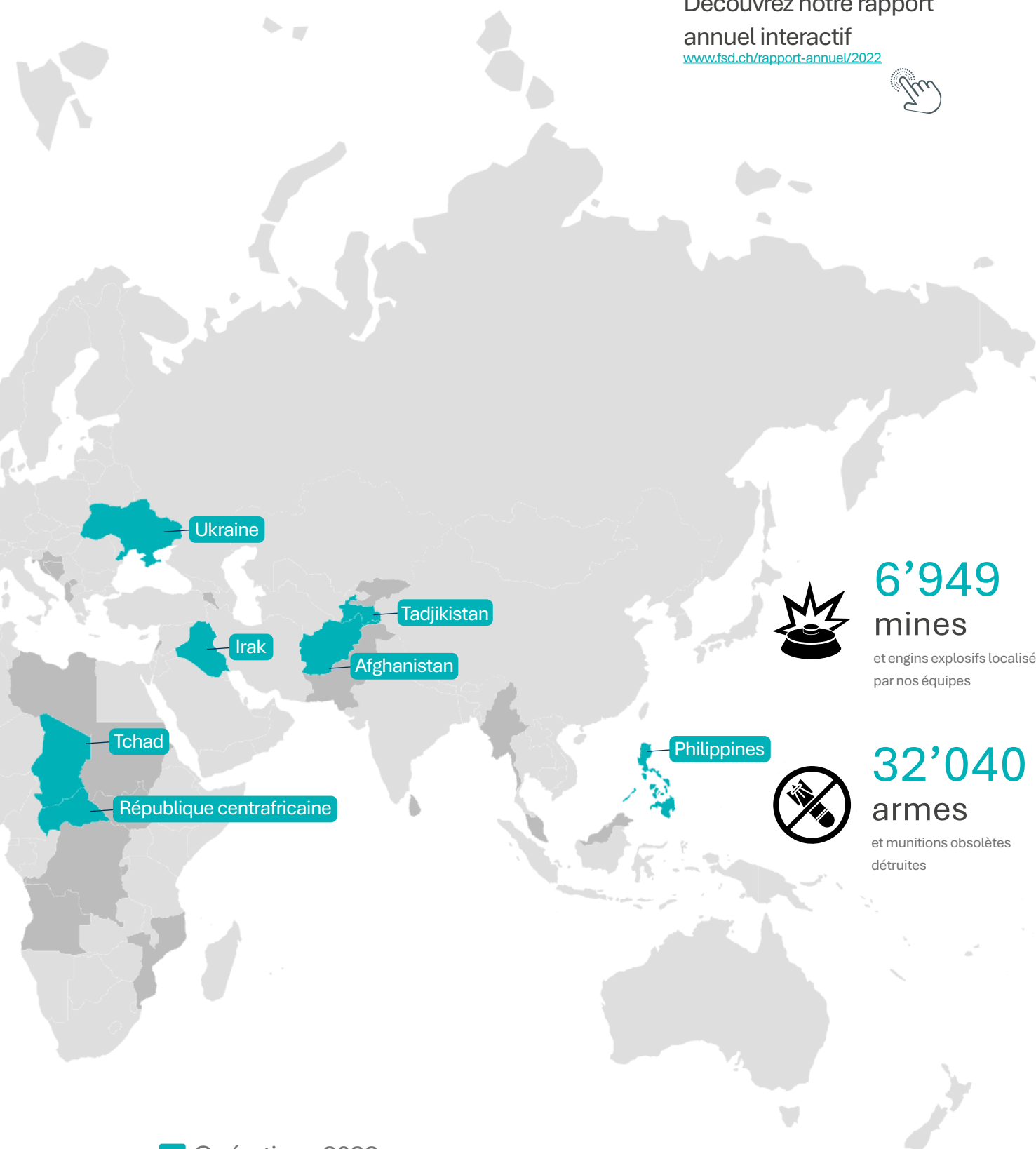


**497**  
employé·es

dont plus de 90% recruté·es et  
formé·es localement

Découvrez notre rapport  
annuel interactif

[www.fsd.ch/rapport-annuel/2022](http://www.fsd.ch/rapport-annuel/2022)



**6'949**  
mines

et engins explosifs localisés  
par nos équipes

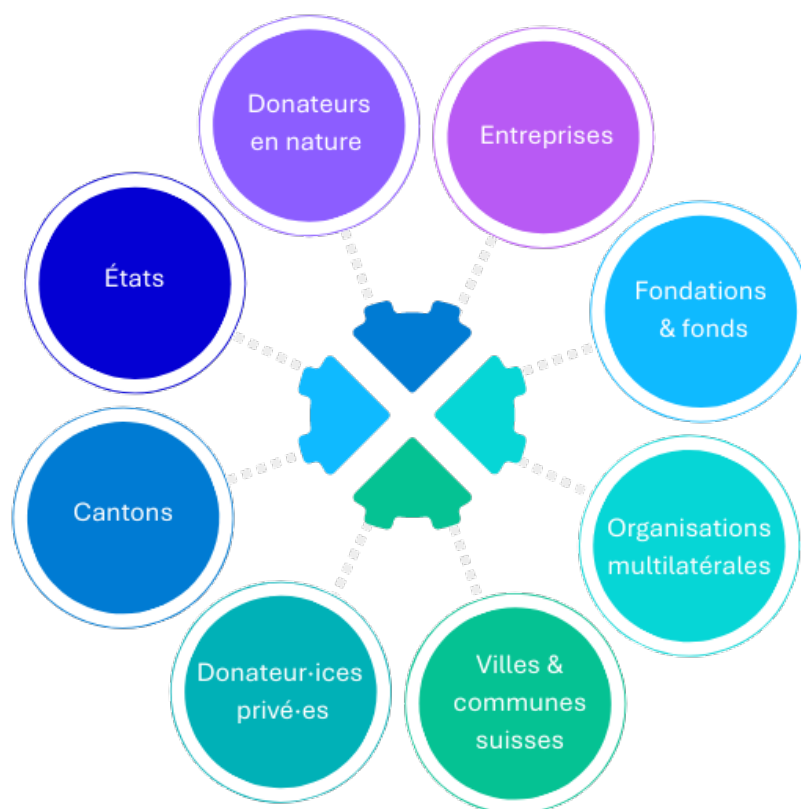


**32'040**  
armes

et munitions obsolètes  
détruites

-  Opérations 2022
-  Opérations passées

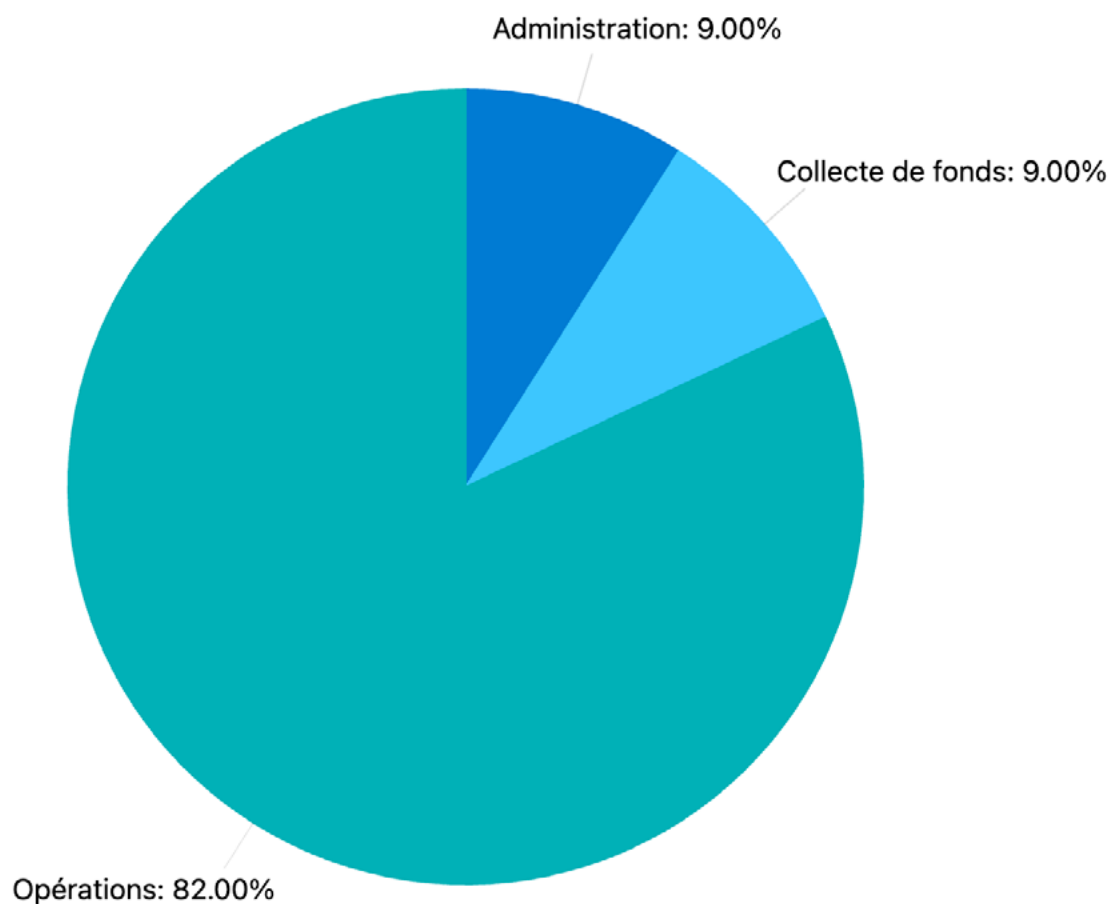
# SOURCES DE FINANCEMENTS



**25'000'000**  
francs suisses

En 2022, la FSD a mis en œuvre des projets humanitaires à hauteur de 25 millions de francs suisses. Nos actions sont financées par des gouvernements, des organisations multilatérales, des cantons et municipalités suisses, des fondations et des donateur·trices privé·es.

# RÉPARTITION DES FONDS



**82**  
pourcent

En 2022, pour 100 francs reçus par la FSD, 82 francs ont directement été affectés aux opérations.

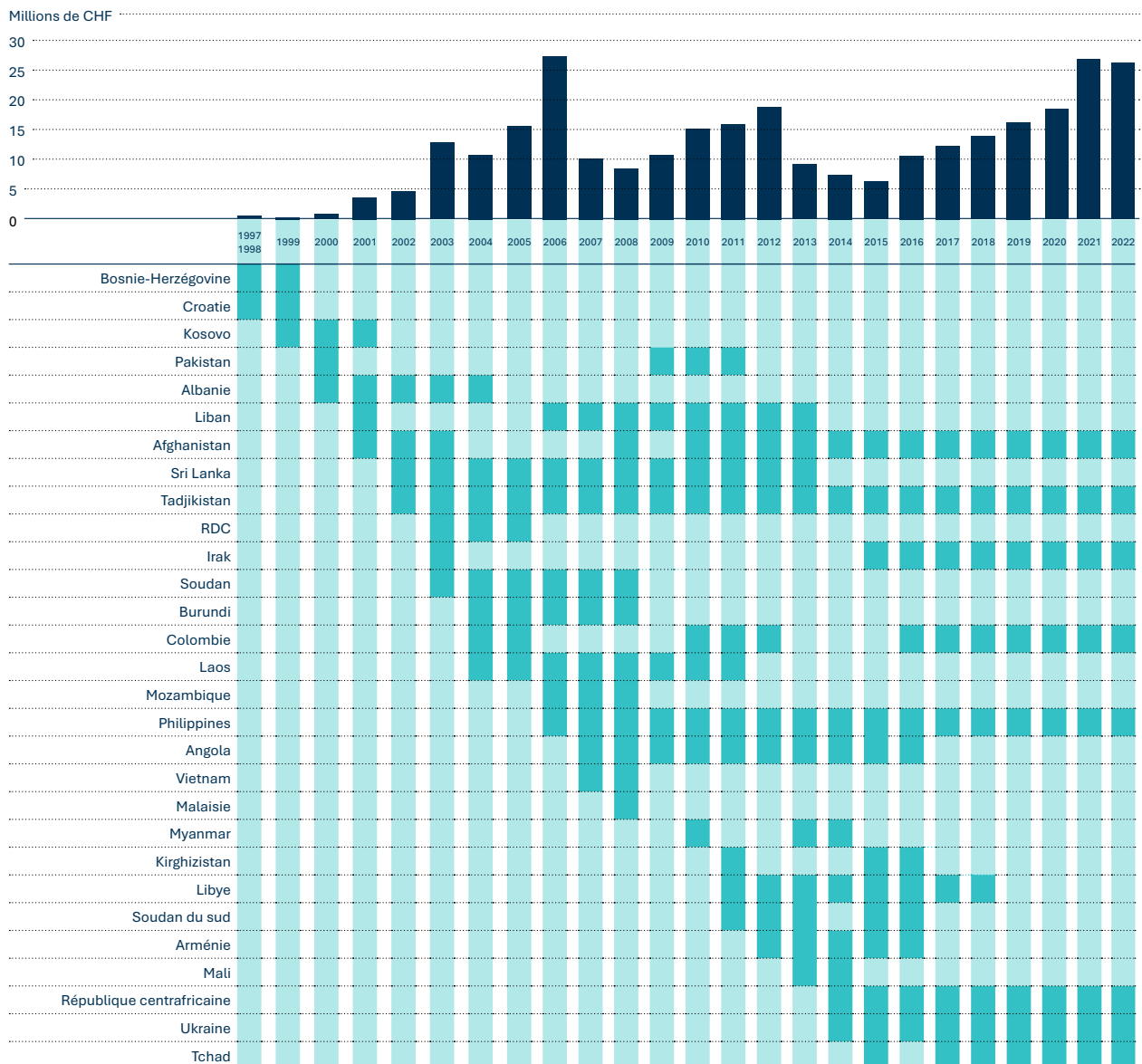


Ce graphique est  
interactif!

Rendez-vous sur  
[www.fsd.ch/rapport-annuel/2022](http://www.fsd.ch/rapport-annuel/2022)

# NOS PROGRAMMES DEPUIS 1997

## DÉPENSES ANNUELLES DE LA FSD ET DURÉE DES OPÉRATIONS PAR PAYS



RAPPORT ANNUEL 2022

# NOS PROGRAMMES



PROGRAMMES/

# AFGHANISTAN

DÉMINAGE

SENSIBILISATION

ASSISTANCE AUX  
VICTIMES



**50 employé·es**

dont 48 Afghan-es

**2'080 mines  
antipersonnel**

et munitions non explosées  
détruites

**447 victimes de  
mines**

interviewées dans le cadre  
d'une enquête sur les besoins

La FSD travaille en Afghanistan depuis plus de 20 ans. Ce pays est l'un des plus contaminés au monde par les mines et les restes explosifs de guerre, triste héritage de près de quatre décennies de conflit armé. Les équipes de la FSD concentrent leurs efforts dans la province isolée de Badakhshan, au nord-est du pays, ainsi que dans la province de Kunduz. Le personnel, composé à 96% d'employé·es afghan-es, localise et élimine les mines antipersonnel, sensibilise la population locale au danger des mines et apporte un soutien socio-économique aux victimes des mines et à leurs familles. En 2022, le financement de notre programme a été réduit en raison des préoccupations croissantes de la communauté internationale concernant la situation politique.

Le programme de lutte contre les mines de la FSD en Afghanistan est désormais supervisé à partir d'une nouvelle base opérationnelle à Kunduz. Au cours des 20 dernières années, pour des raisons logistiques, la gestion des opérations était située à Kalai Khum, une ville tadjike à la frontière de la région du Badakhshan, où nos équipes de déminage sont déployées. En raison des restrictions liées à la pandémie de Covid-19 et au changement de gouvernement en Afghanistan, les déplacements à

travers la frontière avec le Tadjikistan ont été pratiquement interrompus, d'où la fermeture de notre bureau de Kalai Khum.

Au cours des premiers mois de 2022, les équipes de la FSD ont commencé à inspecter les zones potentiellement contaminées de la province de Kunduz. Lorsque la neige a fondu dans la province montagneuse du Badakhshan à la mi-avril, les opérations ont repris dans cette région. La plupart des explosifs qui jonchent la province du Badakhshan sont un héritage de l'invasion soviétique des années 1980. Parmi ces explosifs figurent de nombreuses mines antipersonnel PFM-1, également appelées "mines papillon". Ces petites mines en plastique vert peuvent facilement être confondues avec des jouets et font encore des victimes près d'un demi-siècle après avoir été posées.

En 2022, les démineur·euses de la FSD ont localisé et détruit 1'444 mines antipersonnel, 73 munitions non explosées et 563 munitions abandonnées. Plus de 200'000 mètres carrés de terrain ont été soigneusement inspectés par nos équipes et remis aux communautés.

Dans les zones qui n'ont pas encore été déminées, les équipes de la FSD apprennent à la population locale à reconnaître les engins dangereux et à réagir de manière appropriée pour éviter les accidents. En raison de la suspension du financement de certains donateurs internationaux, ces activités ont dû être réduites en 2022. Seules 104 personnes ont été sensibilisées aux risques par la FSD, contre 2'800 l'année précédente. En outre, en raison des récents changements politiques en Afghanistan, la FSD ne peut malheureusement plus sensibiliser les femmes et les jeunes filles de plus de douze ans aux dangers des engins explosifs.

Comme les années précédentes, la FSD a tiré parti de sa présence dans les régions reculées pour évaluer les besoins des survivant·es d'accidents de mines et leur apporter un soutien ciblé. En 2022, 447 victimes de mines ont été interrogées, parmi lesquelles 45 ont été évaluées comme ayant besoin d'une aide à long terme pour leurs blessures. Au cours de l'année, le personnel de la FSD a également facilité le traitement de cinq victimes de mines à la clinique du CICR à Faizabad.

Le programme de la FSD en Afghanistan est soutenu par le Département d'État américain, GGL Autriche et d'autres donateurs privés. En 2022, le financement était encore suspendu par plusieurs grands donateurs à la suite de la prise du pouvoir par les talibans, mais le soutien des donateur·rices privé·es de la FSD a permis d'assurer la continuité et de maintenir le lien vital avec les communautés touchées par les engins explosifs.



Les mines trouvées dans la province montagneuse de Badakhshan, en Afghanistan, sont un héritage de l'invasion soviétique des années 1980. Elles font encore beaucoup de victimes, principalement des berger·es et des enfants, près d'un demi-siècle après avoir été posées.

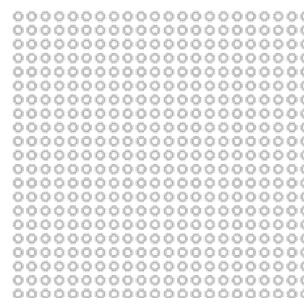


PROGRAMMES/

# COLOMBIE

RENFORCEMENT  
DES COMPÉTENCES  
NATIONALES

ASSISTANCE AUX  
VICTIMES



## + 120 victimes

de mines et de munitions non  
explosées recensées en 2022

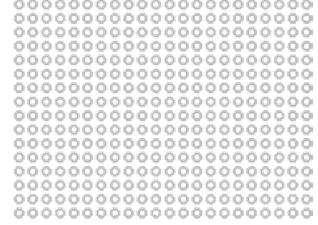
## 5 survivant-es

d'accidents de mines ont  
bénéficié d'une aide pour  
créer des jardins urbains sur  
leur balcon et en faire une  
nouvelle source de revenus

Près de six décennies de guerre civile ont laissé la Colombie jonchée de mines et de munitions non explosées. En 2016, un accord de paix a été signé entre le gouvernement colombien et le groupe rebelle des FARC, permettant le déploiement à grande échelle d'opérations de déminage humanitaire dans le pays. Au cours des six dernières années, la FSD a aidé les autorités colombiennes à élaborer une stratégie de déminage et à la mettre en œuvre. En 2022, la FSD a ajouté un volet d'assistance aux victimes de mines à son programme en Colombie.

Depuis la signature de l'accord de paix avec les FARC, d'importantes ressources ont été déployées pour déminer la Colombie, avec plusieurs milliers de démineur-euses déployés dans tout le pays. L'objectif final est de déminer l'ensemble du pays d'ici 2025. Depuis 2016, la FSD assure le renforcement des capacités de Descontamina Colombia, l'autorité colombienne de lutte contre les mines, qui est placée sous l'autorité de la Haute Commission colombienne pour la paix.

La FSD soutient le personnel de Descontamina Colombia en leur fournissant des conseils techniques afin que l'autorité nationale de lutte contre les mines prenne les pleines responsabilités du déminage. Il s'agit notamment d'intégrer le cadre opérationnel, l'analyse des informations et la capacité de déminage dans une stratégie plus large pour un processus efficace de remise à disposition des terres.



En 2022, la FSD a affiné les normes de remise à disposition des terres en Colombie et a formé les opérateur·rices de l'action antimines à leur mise en œuvre sur le terrain. Nos expert·es ont également continué à fournir des conseils sur l'impact environnemental de la lutte antimines, ainsi que sur le suivi des opérations de lutte antimines par les autorités nationales.

En juillet, à la suite des élections nationales, une équipe intérimaire a été mise en place au sein de l'autorité nationale colombienne de lutte antimines, dans l'attente d'une nouvelle administration en 2023. Afin d'assurer la continuité, la FSD a consolidé le système et les procédures et est prête à former la nouvelle administration dès qu'elle sera en place.

En 2022, la FSD a également mis en place un projet d'assistance aux victimes de mines en Colombie. Chaque année, des civil·es sont tué·es ou mutilé·es par des explosions accidentelles dans tout le pays. Les survivant·es doivent faire face à des blessures et des amputations, à de multiples opérations ainsi qu'à une rééducation, mais ils se retrouvent également souvent sans emploi, isolés et parfois perçus comme un fardeau pour la société.

L'objectif de ce nouveau projet est de soutenir la réintégration socio-économique des victimes de mines par la création de jardins urbains. La FSD travaille avec l'unité colombienne des victimes pour identifier les bénéficiaires. Notre équipe fournit ensuite l'équipement nécessaire et les structures hydroponiques, facilite leur installation sur les balcons des survivant·es et les forme à la culture de divers légumes et plantes aromatiques afin qu'ils puissent ensuite les vendre sur les marchés locaux et dans les restaurants.

La phase pilote du programme a permis d'aider cinq victimes à Bogota et a donné des résultats très positifs. L'objectif est maintenant d'étendre ce programme d'assistance aux victimes à un plus grand nombre de bénéficiaires à Bogota et de développer une stratégie similaire par le biais de jardins communautaires dans les zones rurales du pays.

Le projet de renforcement des capacités de la FSD en Colombie est soutenu par le Département d'État américain; le projet d'assistance aux victimes de mines est financé par des donateur·rices privé·es et des fondations.



Ismaelina Burbano (à droite) a survécu à un accident de mine dans une zone rurale de Colombie et vit aujourd'hui à Bogota. Elle a reçu de l'aide pour créer un potager sur son balcon afin de générer un revenu stable pour elle et sa famille.



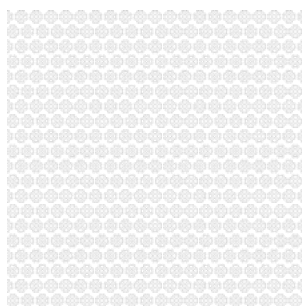
PROGRAMMES/

# IRAK

DÉMINAGE

SENSIBILISATION

RENFORCEMENT  
DES COMPÉTENCES



## 3'125 mines artisanales

(engins explosifs improvisés)  
localisées et neutralisées

## 1'934 sessions d'éducation aux risques

dispensées

## 157 collaborateur ·trices

dont 150 Irakien·nes

L'Irak est l'un des pays les plus contaminés au monde en termes de superficie de zones minées. Outre la contamination héritée des différents conflits armés, l'occupation de certaines parties du pays par l'État islamique entre 2014 et 2017 a laissé derrière elle des centaines de milliers d'engins explosifs improvisés (EEI). Ces armes mortelles ont été placées par les djihadistes dans les zones défensives autour des villages et des infrastructures vitales, sur les routes, dans les champs, dans les maisons et dans les écoles. Basée à Erbil, la FSD a commencé à travailler dans le pays début 2016 dans les zones récemment libérées de l'État islamique et est actuellement active dans les gouvernorats de Ninive et d'Erbil.

En 2022, le projet de lutte antimines de la FSD en Irak a bien progressé, malgré les problèmes de sécurité résultant de la violence politique à Bagdad en août et septembre. L'impact du Covid-19 s'est considérablement atténué, ce qui a permis aux dix équipes de déminage d'obtenir de bons résultats: 4,7 millions de mètres carrés de terrain ont été inspectés et déminés au cours de l'année. Près de 4'000 engins explosifs ont été localisés et détruits, dont 3'125 EEI, 670 munitions non explosées et cinq mines antipersonnel manufacturées.

En 2022, nos équipes d'enquête ont commencé à utiliser un petit drone télécommandé préalablement aux opérations de déminage pour contribuer à déterminer la présence ou l'absence de contamination par

des engins explosifs dans une zone donnée. Compte tenu du gain de productivité permis par cet outil, un deuxième drone sera ajouté aux équipements d'une autre équipe d'enquête en 2023.

Dans certaines localités, des machines de construction, dont les cabines ont été blindées pour protéger l'opérateur·rice, soutiennent le travail manuel des démineur·euses. Elles sont particulièrement utiles pour dégager les gravats potentiellement contaminés et pour excaver les mines dans des sols durs et secs. Un petit véhicule télécommandé, acquis en 2020, permet également d'inspecter l'intérieur de bâtiments potentiellement dangereux. Ces moyens mécaniques ont permis aux équipes d'inspecter et de déminer 53'015 mètres cubes de gravats au cours de l'année.

Des activités de sensibilisation aux dangers des mines ont été menées tout au long de l'année 2022, avec plus de 13'000 enfants et 4'000 adultes participant à des sessions en face à face. Des campagnes intensives de sensibilisation en ligne ont été menées pour la deuxième année sur la page Facebook de la FSD Irak, touchant plus de 295 000 personnes.

Au cours des deux dernières années, la FSD a également travaillé sur un projet de renforcement des compétences pour soutenir une ONG locale, Shareteah Humanitarian Organisation (SHO), en collaboration avec les Nations unies. Nos expert·es ont formé et encadré le personnel de SHO sur les aspects techniques et de gestion de l'action antimines. En 2021, deux équipes de sensibilisation aux risques et quatre équipes de déminage ont été transférées de la FSD à l'organisation irakienne. Shareteah est désormais la première ONG irakienne accréditée pour le déminage des mines improvisées.

En 2022, la FSD s'est concentrée sur le renforcement de la gestion financière et de la gouvernance de SHO et continuera à le faire pendant une année supplémentaire. L'ONG irakienne a maintenant réussi à mobiliser des ressources auprès de donateurs nationaux et internationaux. À long terme, l'objectif final de ce type de projet est de permettre aux ONG internationales de se retirer afin que le déminage de l'Irak puisse être effectué par des acteur·rices nationaux.

Le programme de la FSD en Irak est soutenu par le Département d'État américain, les Nations unies, le Canton de Genève, GGL Autriche et d'autres institutions et fondations privées.



La FSD a commencé à déminer l'Irak début 2016 dans les zones récemment libérées de l'État islamique et est actuellement active dans les gouvernorats de Ninive et d'Erbil. Ce démineur procède au déminage de collines adjacentes à la ville de Bashiqa.



PROGRAMMES/

# PHILIPPINES

DÉMINAGE

SENSIBILISATION

SOUTIEN AU  
PROCESSUS DE  
PAIX



## 624 villages

potentiellement contaminés  
inspectés par la FSD

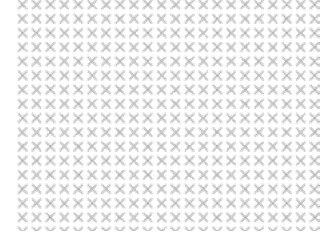
## 24'334

## personnes

ont participé aux sessions de  
sensibilisation de la FSD

L'île de Mindanao, dans le sud des Philippines, a connu des décennies de conflits d'intensité variable entre plusieurs groupes rebelles et le gouvernement philippin. Chaque période de combat a laissé derrière elle son lot de munitions non explosées ou abandonnées, mettant en danger la vie des habitant-es de la région. En 2019, après plus de 50 ans de conflit et à la suite d'un référendum, la partie musulmane occidentale de l'île de Mindanao a obtenu son autonomie, devenant officiellement la Région autonome Bangsamoro en Mindanao musulmane (BARMM). Active dans cette région depuis 2005, la FSD a continué à soutenir le processus de paix tout au long de l'année 2022 par le biais de diverses activités de lutte antimines.

En 2022, les équipes de la FSD ont continué à mener des enquêtes dans les localités suspectées d'être contaminées par des munitions non explosées ou des engins explosifs improvisés (EEI). Ces mines improvisées, devenues de plus en plus courantes, reproduisent les technologies trouvées en Irak ou en Syrie. La FSD a inspecté 624 villages en 2022, a saisi les informations recueillies dans une base de données et, lorsque la présence d'engins explosifs était confirmée, a facilité l'intervention des forces armées philippines en vue de leur neutralisation.



Le problème croissant des engins explosifs improvisés dans la BARMM est en réalité un problème de munitions non explosées: presque tous les incidents récents d'engins explosifs improvisés impliquent des munitions non explosées transformées en engins explosifs improvisés par des groupes d'insurgé-es. Les munitions non explosées sont souvent enterrées dans les centres des villages et les champs adjacents, dans les installations communautaires ou même près des écoles.

Les munitions non explosées, ainsi que les engins explosifs improvisés, continuent de faire régulièrement des victimes dans cette région. Pour aider à prévenir les explosions accidentelles, la FSD mène des campagnes de sensibilisation aux risques dans les écoles et les villages. En 2022, plus de 24'000 personnes ont participé à un total de 586 sessions en face-à-face organisées dans l'ensemble de la région. À la fin de l'année, la FSD a signé un accord avec les autorités régionales et l'UNICEF pour introduire la sensibilisation aux risques des engins explosifs dans les programmes scolaires de la BARMM. La FSD assistera le département de l'éducation en lui fournissant du matériel et en l'aidant à concevoir des programmes de cours.

Outre les activités d'enquête et de sensibilisation aux risques, la FSD a joué le rôle de centre d'action antimines de facto dans la BARMM au cours des dix dernières années. Elle a notamment fourni des conseils et une assistance technique aux autorités locales sur les questions de lutte antimines, joué un rôle de liaison entre les différentes parties et conservé les données sur les zones contaminées, les incidents et les interventions de déminage dans une base de données cartographique.

Au cours de la deuxième partie de l'année 2022, des progrès significatifs ont été réalisés dans la mise en place d'un centre d'opérations régional pour la gestion et l'enlèvement des engins explosifs. La FSD apportera soutien et conseils à cette nouvelle entité, dont l'ouverture est prévue pour le premier trimestre 2023.

Le programme de la FSD aux Philippines a été soutenu par l'Union européenne, le ministère des Affaires étrangères d'Australie et la ville de Genève.



Les munitions non explosées et les mines improvisées font encore régulièrement des victimes dans la Région autonome Bangsamoro en Mindanao musulmane. Pour aider à prévenir les explosions accidentelles, les équipes de la FSD ont organisé 585 séances de sensibilisation aux risques en 2022.



PROGRAMMES/

# RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

SOUTIEN AU  
PROCESSUS  
DE PAIX

ASSISTANCE  
SOCIO-  
ÉCONOMIQUE



## 230 anciens combattant-es

ont reçu une formation professionnelle pour réintégrer la vie civile

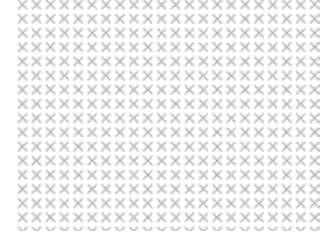
## 1 orphelinat

réhabilité à Bangui

Après des décennies de violence et de troubles politiques, la République centrafricaine a sombré dans une guerre civile au début de l'année 2013. Un-e Centrafricain-e sur quatre a fui son pays. La pauvreté est endémique et la majorité de la population n'a pas accès aux services de base. En 2019, le gouvernement centrafricain a signé un accord de paix avec les principaux groupes rebelles du pays. Active dans le pays depuis 2014, la FSD contribue au processus de paix à travers divers projets et apporte un soutien socio-économique aux communautés vulnérables dans ces localités.

Malgré la signature de l'accord de paix en février 2019 entre le gouvernement centrafricain et les 14 principaux groupes armés du pays, plus de la moitié du territoire échappe encore au contrôle de l'État. Pour stabiliser le pays, permettre le retour des personnes déplacées et dynamiser l'économie locale, un processus de réforme du secteur de la sécurité parallèlement à la démobilisation, la démilitarisation et la réintégration (DDR) des ex-combattant-es/groupes armés a été mis en œuvre avec le soutien de l'Union européenne (UE).

En 2022, la FSD s'est concentrée sur la réinsertion des membres des Unités spéciales mixtes de sécurité (USMS), qui sont d'anciens membres de groupes rebelles, dans la vie civile, par le biais de formations



professionnelles à Bouar et à Paoua. Dans chaque localité, plus de 100 ex-combattant-es ont participé à un programme de formation de quatre mois. Les cinq premières semaines ont été consacrées à une formation générale de base comprenant l'alphabétisation et les compétences financières, l'éducation civique et les droits de l'homme. Les 13 semaines suivantes ont été consacrées à des compétences professionnelles choisies par chaque participant-e (couture, électricité, informatique, maçonnerie, mécanique, menuiserie, fabrication de savon et soudure). La plupart de ces formations ont été conçues et mises en œuvre avec des partenaires locaux.

Dans une deuxième phase, les diplômé-es seront accompagné-es dans la discipline professionnelle choisie, notamment par la remise de kits individuels, et seront encadré-es à moyen terme afin d'encourager la durabilité des résultats.

La FSD a également continué à faciliter le paiement d'une allocation alimentaire mensuelle aux membres des USMS situés à Bouar, Paoua et Ndele, une tâche mandatée par l'accord de paix et financée par l'UE, en utilisant un programme d'identification numérique pour suivre les paiements grâce au contrôle des données biométriques.

Parallèlement à ces activités de réintégration, la FSD a assuré l'entretien des cinq camps construits et réhabilités au cours des années précédentes dans le cadre de l'accord de paix pour les membres des USMS dans les principales villes et centres urbains, afin de renforcer la confiance dans le gouvernement et d'assurer la stabilité et la sécurité dans tout le pays.

Enfin, la FSD a continué à profiter de sa présence dans différentes régions de la République centrafricaine pour mener des activités de développement socio-économique. En 2022, la FSD a achevé la réhabilitation d'un orphelinat à Bangui ainsi que d'une école et d'un jardin d'enfants à Bouar.

Le programme de la FSD en République centrafricaine est soutenu par l'Union européenne et diverses fondations privées.



En 2022, la FSD a dispensé une formation professionnelle à d'ancien-nés membres de groupes armés afin de favoriser leur réintégration dans la vie civile.

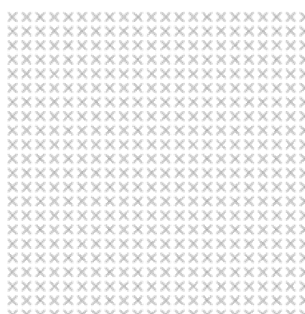


PROGRAMMES/

# TADJIKISTAN

ÉLIMINATION DES  
ARMES ET  
MUNITIONS

DÉPOLLUTION  
ENVIRONNEMENTALE  
ET RÉSILIENCE FACE  
AU CHANGEMENT  
CLIMATIQUE



**30'815 armes**

et munitions détruites

**1 serre  
communautaire**

construite et plus de 40  
habitant-es formé-es à la  
production agricole durable

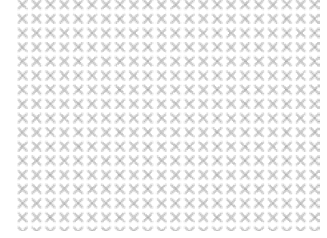
**1 station  
hydraulique  
communautaire**

améliorée au profit de 1500  
résident-es

Après l'effondrement de l'Union soviétique en 1991, le Tadjikistan, comme beaucoup d'anciens États soviétiques, s'est retrouvé avec d'énormes stocks d'armes et de munitions entreposés dans plusieurs endroits du pays, dont certains sont aujourd'hui obsolètes et en mauvais état. Cette situation constitue une menace sérieuse pour la sécurité nationale et régionale. Depuis 2009, la FSD détruit des armes et des munitions obsolètes récupérées auprès des autorités tadjikes et des gardes-frontières. Depuis cinq ans, la FSD met également en œuvre un projet environnemental au Tadjikistan, axé sur l'assainissement des terres polluées par des pesticides obsolètes et sur la promotion de la résilience face au changement climatique.

En 2022, la FSD a continué à détruire des stocks d'armes et de munitions obsolètes au Tadjikistan. Ces stocks sont dangereux car ils peuvent faire l'objet d'explosions accidentelles ou être volés et utilisés pour la production d'engins explosifs improvisés. Au cours de l'année, les équipes de la FSD ont détruit 30'815 armes et munitions. Ce travail a été effectué dans un périmètre plus large que les années précédentes, notamment dans la région frontalière entre le Tadjikistan et l'Ouzbékistan, à l'ouest du pays, où de meilleures relations ont été développées avec les gardes-frontières.

En plus de leurs activités "traditionnelles", les équipes de la FSD sont intervenues à la suite des violents affrontements à la frontière contestée entre le Tadjikistan et le Kirghizistan, qui ont fait près de 100 morts en septembre 2022. Les équipes de la FSD chargées de l'élimination des armes et des munitions ont collaboré avec les autorités locales pour aider au déminage des engins non explosés trouvés dans les maisons des civil-es, dans les rues



et dans les champs après les combats.

L'autre grand projet de la FSD au Tadjikistan vise à relever certains des défis environnementaux auxquels ce pays, le plus pauvre d'Asie centrale, est confronté. Un premier volet porte sur l'assainissement des sols contaminés par des pesticides périmés. Dans les années 1950 et 1960, dans les républiques soviétiques d'Asie centrale, des pesticides ont été distribués, presque gratuitement, pour augmenter la production agricole. Après l'effondrement de l'Union soviétique, d'importants stocks ont été abandonnés dans le pays. Depuis lors, ces pesticides obsolètes, principalement le DDT, ont commencé à s'infiltrer dans l'environnement et à contaminer la chaîne alimentaire. L'exposition à long terme à ces polluants organiques persistants (POP) a été corrélée à une série d'effets négatifs sur la santé, allant de problèmes liés au système nerveux, immunitaire, reproductif et endocrinien à divers types de malformations congénitales et de cancers. La première étape pour la FSD a consisté à enlever la couche supérieure des sols contaminés et à les déplacer vers un site de stockage sécurisé à Vakhsh, loin de toute habitation et de tout cours d'eau. La prochaine étape consistera à tester des technologies thermiques innovantes pour traiter les sols stockés à Vakhsh et dans d'autres lieux afin d'éliminer définitivement toute contamination par les POP, conformément à l'engagement pris par le pays dans le cadre de la Convention de Stockholm.

C'est l'objet d'un projet financé par le Fonds pour l'environnement mondial (FEM) et mis en œuvre par l'intermédiaire du Programme des Nations unies pour l'environnement, qui a officiellement débuté en 2022. Avant la phase d'essai, la FSD a réalisé des études sur la zone de stockage de Vakhsh afin d'évaluer la composition exacte des différents polluants présents dans les sols et de s'assurer de l'absence d'éléments radioactifs par le biais de contrôles radiologiques. Des milliers d'arbres ont également été plantés à Vakhsh à des fins de phytoremédiation. Parallèlement à ces travaux, les équipes de la FSD ont mené des campagnes de sensibilisation aux risques dans les villages considérés comme les plus exposés à la contamination par les POP et qui, espérons-le, seront traités en priorité dans les années à venir.

Un deuxième volet du projet environnemental de la FSD se concentre sur la protection de la biodiversité et la résilience face au changement climatique. Au cours des 20 dernières années, les températures élevées et les vents violents ont érodé les sols du pays. Combiné à des investissements insuffisants dans les infrastructures agricoles et à des problèmes économiques et politiques plus vastes, ce phénomène rend le Tadjikistan très vulnérable à l'insécurité alimentaire. En 2022, la FSD a commencé à soutenir la production agricole en remettant en état une pompe d'irrigation alimentant trois villes et en construisant une serre communautaire près de Vakhsh. Plus de 40 résident-es ont bénéficié d'une formation sur la production durable de cultures et de légumes.

Le projet d'élimination des armes de la FSD au Tadjikistan est soutenu par le Département d'État américain. Les activités environnementales dans le pays sont financées par le FEM, le Département fédéral des affaires étrangères suisse (DFAE) et des fondations privées.



En 2022, la FSD a construit une serre communautaire près de Vakhsh et a fourni un encadrement aux résident-es sur la production de cultures durables afin de réduire leur vulnérabilité face aux chocs climatiques et à l'insécurité alimentaire.



PROGRAMMES/

# TCHAD

RENFORCEMENT  
DES  
COMPÉTENCES  
NATIONALES



©Photo: Gwenn Dubourthoumieu

## 4 ONG

travaillant conjointement  
pour un Tchad sans mines

## 2025

l'année où le Tchad a pour  
objectif d'être totalement  
décontaminé

La contamination du Tchad par les mines, les armes à sous-munitions et d'autres engins explosifs provient en grande partie du conflit avec la Libye entre 1978 et 1987 et de plusieurs guerres civiles. À ce jour, plus de 3'250 personnes ont été blessées ou tuées dans des explosions accidentelles. Les communautés nomades et les éleveur-euses de chameaux sont particulièrement menacé-es, risquant leur vie lorsqu'il-elles doivent traverser des zones potentiellement contaminées. La FSD travaille au Tchad depuis 2017 dans le cadre d'un projet en consortium, appelé PRODECO et financé par l'UE, conjointement avec Mines Advisory Group, Humanity & Inclusion et SECADEV.

Au Tchad, le rôle de la FSD dans le projet en consortium PRODECO a été le renforcement des compétences du Haut-Commissariat national de déminage (HCND), l'autorité nationale chargée de l'action antimines. L'année 2022 a vu la fin de ce projet. De janvier à avril, l'équipe de la FSD a consolidé les résultats de quatre années de formation et a remis les projets et leurs actifs au HCND de manière sécurisée et efficace.

Depuis 2017, les expert-es de la FSD ont assisté cette entité gouvernementale dans le développement d'une gestion et de politiques de déminage efficaces et dans la mise en place des mesures

administratives, techniques et de gestion de l'information nécessaires pour faire de cette stratégie une réalité.

En collaboration avec le personnel tchadien du HCND, les expert-es de la FSD ont mis à jour la base de données qui identifie les zones contaminées et les actions de déminage en cours dans le pays. La base de données peut maintenant être utilisée pour améliorer la coordination du déminage par le HCND et pour l'attribution des tâches aux opérateur-rices humanitaires de déminage.

La FSD a également fourni une formation technique et un encadrement à l'unité de réponse rapide de déminage au sein du HCND, notamment par le biais de missions sur le terrain.

Enfin, les expert-es de la FSD ont aidé le HCND à remplir ses obligations dans le cadre du traité d'Ottawa en participant à la rédaction d'une demande de prolongation du délai jusqu'en 2025 et en assistant conjointement à la 19e réunion des États parties à la convention.

Le projet PRODECO s'est achevé en avril 2022 sans qu'aucun accord n'ait été conclu concernant un successeur ou une source alternative de financement pour l'action antimines au Tchad.

Le programme de la FSD au Tchad a été soutenu par l'Union européenne.



©Photo: Gwenn Dubourthoumieu

L'année 2022 a vu la fin du projet de la FSD au Tchad. De janvier à avril, notre équipe a consolidé les résultats de quatre années de formation et a remis les actifs à l'autorité nationale de lutte antimines de manière sécurisée et efficace.



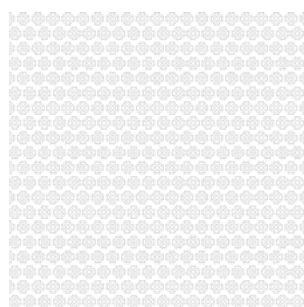
PROGRAMMES/

# UKRAINE

DÉMINAGE

SENSIBILISATION

SOUTIEN À  
L'ÉDUCATION



**1'069 munitions**

non explosées ont été  
localisées

**5'972'987  
mètres carrés**

de terres potentiellement  
contaminées inspectées

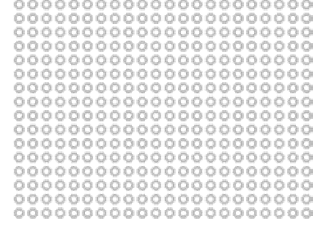
**1'152  
sessions de  
sensibilisation**

dispensées

La FSD est active en Ukraine depuis 2015. Jusqu'en 2022, des activités de sensibilisation aux dangers des mines, d'enquête et de déminage ont été menées dans la région du Donbass, le long de l'ancienne ligne de contact divisant la zone occidentale, sous le contrôle du gouvernement ukrainien, et la partie orientale, administrée par les séparatistes pro-russes. En février 2022, en raison de l'intervention militaire russe, les activités de la FSD ont été suspendues et réorientées temporairement pour fournir une aide humanitaire d'urgence. Au second semestre 2022, le programme de lutte antimines de la FSD a repris à partir d'une nouvelle base opérationnelle à Tchernihiv et a été considérablement renforcé pour consolider notre réponse à cette crise aiguë.

Les six premières semaines de 2022, la FSD a poursuivi ses activités d'enquête, de sensibilisation et de soutien à l'éducation le long de la ligne de contact dans la région du Donbass. Les activités de déminage ont été suspendues pendant la saison hivernale. Le 24 février, avec l'escalade du conflit armé, la plupart des activités de lutte antimines et de soutien à l'éducation ont été interrompues et réorientées pour quelques mois afin de permettre à notre personnel d'assurer la sécurité de leurs proches et de fournir une aide humanitaire d'urgence aux populations les plus touchées.

La FSD a également intensifié ses campagnes de sensibilisation aux risques afin d'aider les civil-es à adopter des comportements sûrs dans les zones de combat actif et lorsqu'il-elles sont confronté-es à des mines, à des munitions non explosées ou à des munitions abandonnées. Au cours



de l'année, 1'152 sessions d'éducation aux risques ont été dispensées, d'abord dans les abris anti-bombes et les centres pour personnes déplacées, puis dans les rues et les écoles lorsque la sécurité le permettait. En outre, plus de six millions de personnes ont été touchées par le biais de notre page Facebook dédiée BezMin.info. Parallèlement, nos équipes d'enquêtes ont recueilli des données par tous les moyens possibles pour évaluer et cartographier l'étendue des zones dangereuses afin de déterminer les caractéristiques des munitions explosives présentes dans les zones contaminées et d'identifier les zones les plus urgentes à déminer. Au total, près de 6 millions de mètres carrés de terrain ont été investigués.

En juin 2022, la situation sécuritaire a permis à la FSD d'établir une nouvelle base opérationnelle à Tchernihiv. Située entre Kyiv et la frontière biélorusse, cette province a été lourdement bombardée de la fin février au début avril 2022. Avec le retour des habitant-es, il était urgent de procéder à des enquêtes afin d'éviter de tragiques explosions accidentelles. En août, selon les autorités ukrainiennes, près d'un tiers du pays était contaminé par des mines et autres engins explosifs. Ces dangereux vestiges de la guerre menacent non seulement la vie des civil-es, mais font également obstacle aux efforts humanitaires, entravent la reconstruction et empêchent les agriculteur-rices d'accéder à leurs champs.

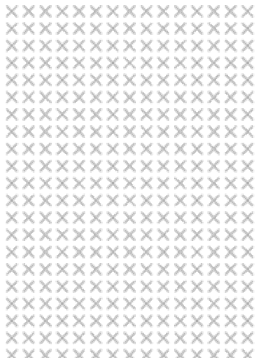
En réponse à cette crise aiguë, la FSD a doublé ses effectifs. Plus de 40 personnes ont été recrutées parmi la population civile locale, formées au déminage et ont commencé à travailler dans les zones dangereuses. Plusieurs machines ont été acquises pour accélérer le processus de déminage. La contamination massive par des munitions non explosées et le nombre élevé de mines et de munitions sophistiquées et récentes ont nécessité une approche technique modifiée du déminage par rapport aux opérations menées précédemment dans le Donbass, ainsi qu'une coordination accrue avec d'autres organisations de lutte antimines et les autorités nationales. En novembre 2022, la FSD a pu déployer plusieurs équipes à Izium (province de Kharkiv), une ville occupée depuis six mois et littéralement jonchée de dangers explosifs.

Fin 2022, la FSD comptait au total huit équipes spécialisées dans le déminage des champs de bataille, deux équipes de déminage mécanique (Dok-ing MV-4 et MV-10), deux équipes de déminage des bâtiments effondrés à l'aide de machines de construction blindées, trois équipes d'enquête non techniques et quatre équipes de sensibilisation. Au total, plus de 100 collaborateur-rices de la FSD étaient à l'œuvre dans les provinces de Tchernihiv et de Kharkiv. Au cours de l'année, plus d'un millier de mines antipersonnel et antichar, de bombes, de missiles, de sous-munitions et de grenades non explosées ont été localisés par nos équipes et remis aux autorités ukrainiennes pour destruction dans ces deux provinces.

Le programme de la FSD en Ukraine est financé par le Département d'État américain, la Chaîne du Bonheur, le Département fédéral suisse des affaires étrangères et plusieurs fondations privées et entreprises.



Après l'escalade du conflit, la FSD a intensifié ses campagnes de sensibilisation afin d'aider les personnes à se protéger en zone de combat ou face à des mines et des munitions non explosées.



Depuis 25 ans, la FSD mène des opérations de déminage humanitaire à travers le monde.

RAPPORT ANNUEL 2022

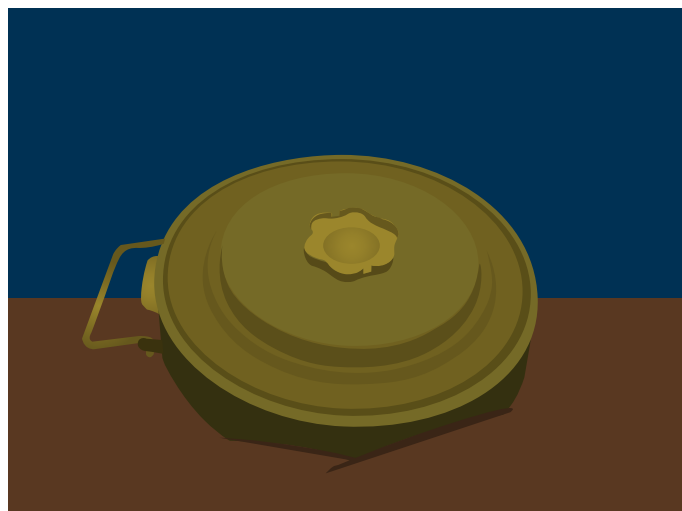
# LE DÉMINAGE HUMANITAIRE

# QU'EST-CE QU'UNE MINE?

## Définition

Une mine est un engin conçu pour être placé sous ou sur le sol ou une autre surface, ou à proximité, et pour exploser du fait de la présence, de la proximité ou du contact d'une personne ou d'un véhicule (*traité d'Ottawa 1997*). Il existe deux sortes de mines, les mines antipersonnel et les mines antichar.

Au moins 60 États sont encore contaminés par des mines antipersonnel. L'Afghanistan, l'Irak et l'Ukraine figurent parmi les pays les plus touchés (*Landmine and Cluster Munition Monitor 2022*).



## Le cas des engins explosifs improvisés et des mines artisanales

Tout engin explosif fabriqué de manière improvisée ou artisanale est classé comme un engin explosifs improvisé (EEI). Dans le cadre de la lutte antimines, il existe également une sous-catégorie spécifique: les mines artisanales, ou improvisées, qui possèdent un mécanisme similaire et sont actionnées par les victimes elles-mêmes.

Fabriquées à partir d'objets quotidiens, les mines artisanales ou improvisées sont souvent rencontrées dans les environnements post-conflit d'aujourd'hui. En 2020, dans le monde, 30 % des victimes d'explosions accidentelles étaient causées par des engins improvisés. De fabrication artisanale, elles se présentent sous des formes et des tailles variées et présentent donc un défi supplémentaire pour les démineur·euses.

# QU'EST-CE QU'UN RESTE EXPLOSIF DE GUERRE?

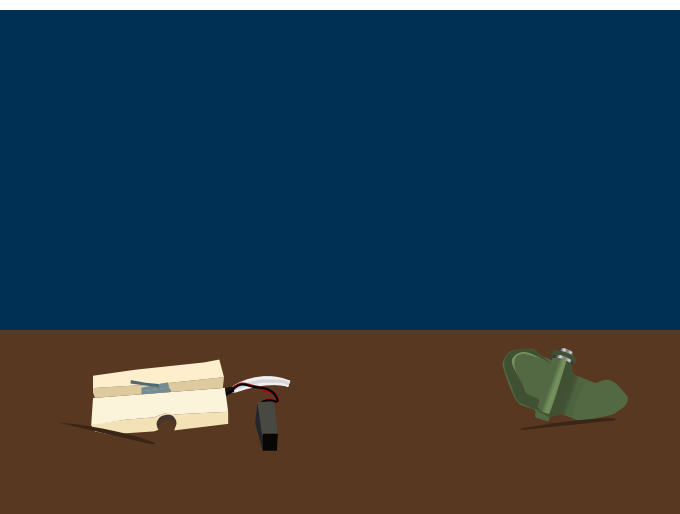
## Définitions

Une munition non explosée (MNE) est une munition explosive qui a été amorcée, munie d'une fusée, armée ou préparée de quelque autre manière pour être employée. Au préalable, elle a pu être tirée, larguée, lancée ou projetée et demeure non explosée à cause d'un mauvais fonctionnement, à dessein ou pour toute autre raison (*Normes internationales de l'action contre les mines*). On estime entre 1 % à 40 % la proportion d'engins qui n'explosent pas comme prévu.

Une munition explosive abandonnée (MEA) est une munition explosive qui n'a pas été employée dans un conflit armé, qui a été laissée derrière soi ou jetée par une partie à un conflit armé et qui ne se trouve plus sous le contrôle de la partie qui l'a laissée derrière soi ou jetée. (*Normes internationales de l'action contre les mines*).



## MINES & RESTES EXPLOSIFS



### Une grande variété d'engins

Les mines, MNE et MEA restent une menace pour les civil-es longtemps après la fin des conflits, parfois des décennies plus tard.

Les restes explosifs de guerre comprennent une grande variété d'engins différents, des petites grenades colorées aux roquettes, en passant par les mines papillon et autres sous-munitions, et peuvent être source de confusion, notamment pour les jeunes qui peuvent les prendre pour des jouets.

L'un des moyens les plus efficaces de prévenir les accidents lorsque les opérations de déminage sont en cours est de sensibiliser les populations aux dangers de ces différents engins explosifs.

# L'IMPACT DU DÉMINAGE



## Sauver des vies

Chaque mine ou engin explosif localisé et neutralisé représente une vie potentiellement sauvée. Selon le *Landmine and Cluster Munition Monitor*, en 2021, au moins 5'544 personnes ont été blessées ou tuées par des mines ou des restes explosifs de guerre. En 2022, la FSD a neutralisé 6'949 mines et engins explosifs, autant d'accidents potentiels évités.



## Permettre l'accès à l'aide humanitaire

Le déminage est une condition préalable au déploiement de l'aide humanitaire. En effet, les organisations humanitaires ont besoin d'un accès sécurisé pour atteindre les populations dans le besoin. Dans ce contexte, la FSD a déminé des zones en Afghanistan, en Irak et au Soudan pour faciliter le travail du Programme alimentaire mondial.



## Aider un pays à se reconstruire

Avant de pouvoir reconstruire les maisons endommagées ou détruites et les infrastructures vitales, les décombres doivent être déminés et débarrassés des restes explosifs de guerre. C'est essentiel pour le retour des personnes déplacées, afin qu'elles puissent reprendre une vie normale, cultiver la terre et élever du bétail, aller à l'école et se déplacer en toute sécurité.



## Contribuer à une paix durable

Le déminage et la neutralisation des engins explosifs constituent un outil de confiance entre les anciens belligérants. Travailler ensemble à la reconstruction d'un pays et veiller à l'élaboration d'une stratégie nationale de lutte antimines est un élément essentiel d'un processus de paix. Le renforcement des compétences permet également aux organisations internationales de passer le flambeau aux acteurs locaux.

RAPPORT ANNUEL 2022

# RAPPORT DE PERFORMANCE

# RAPPORT DE PERFORMANCE

La FSD est une organisation de droit suisse à but non lucratif, apolitique, indépendante et neutre. Son objectif est d'éliminer les menaces pour la sécurité humaine provenant de la contamination par des explosifs et des polluants environnementaux afin que les populations puissent à nouveau vivre dans un environnement sûr. À cette fin, les principales activités de la FSD sont les suivantes:

- Prévention des accidents liés aux restes explosifs de guerre grâce à des programmes de sensibilisation au danger et à la sécurité;
- Opérations de déminage humanitaire, destruction des stocks de mines ainsi que d'autres armes et munitions;
- Formation de démineurs et de responsables des stocks de munitions conformément aux normes internationales;
- Réhabilitation de sites affectés par des polluants environnementaux représentant une menace pour la sécurité humaine, tels que les pesticides périmés.

## CONSEIL DE FONDATION

Conformément aux statuts de la FSD, le Conseil de fondation se compose d'au moins cinq personnes ou entités juridiques, élues pour une période de trois ans renouvelable. À la fin de l'année, les membres ont été les suivants:

| Nom                | Fonction  | Élu jusqu'à |
|--------------------|-----------|-------------|
| Jürg Peter STREULI | Président | Fin 2023    |
| Michel ROCH        | Membre    | Fin 2023    |
| Thomas KODIAK      | Membre    | Fin 2023    |
| Nawal AÏT-HOCINE   | Membre    | Fin 2024    |
| Urs ENDRESS        | Membre    | Fin 2025    |

Les membres du Conseil de fondation sont également

membres du Conseil d'administration de Crosstech S.A., une société de services entièrement détenue par la FSD. Hansjörg Eberle dirige la FSD et Crosstech S.A. en tant que Directeur et FSD France en tant que Président. Il est employé sous un contrat à durée indéterminée. Les comptes de Crosstech et ceux de l'association FSD France sont entièrement consolidés avec ceux du groupe FSD.

En 2022, le Conseil de fondation a tenu trois séances plénières avec la direction et a pris toutes les décisions formelles qui relèvent de sa compétence. Le Conseil d'administration de Crosstech S.A. a tenu deux réunions plénières et une assemblée générale. FSD France a tenu deux réunions du Conseil d'Administration ainsi que l'assemblée générale statutaire.

## PERFORMANCES OPÉRATIONNELLES

Au cours des 25 dernières années, la FSD a dépollué plus de 45'553 hectares (455'529'450 mètres carrés) de terres qui ont ensuite pu être remises à la population locale. Au total, la FSD a déminé et détruit jusqu'à présent plus de 1'394'700 mines terrestres et munitions non explosées. Rien qu'en 2022, la FSD a déminé plus de 506 hectares (5'055'356 m<sup>2</sup>) de terrain et détruit 5'880 munitions explosives.

## FINANCEMENTS

Les principales recettes des programmes de la FSD proviennent du gouvernement des États-Unis, EuropeAid, le Bureau des Nations unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS), le Programme des Nations unies pour l'Environnement (PNUD) et la Fondation PATRIP, qui ont contribué au financement des programmes. D'autres contributions ont été reçues du canton et de la Ville de Genève, d'autres villes, communautés et fondations suisses, ainsi que de donateurs privés.

La FSD a signé le Code de conduite pour le Mouvement

international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et pour les ONG lors des opérations de secours en cas de catastrophe. Elle applique également les quatre principes humanitaires définis par ECHO (humanité, neutralité, impartialité et indépendance). En 2022, la FSD a obtenu le statut consultatif auprès du Conseil économique et social des Nations unies.

Depuis 2003, la FSD bénéficie du label de qualité ZEWO, délivré par le Service suisse de certification pour les organisations d'utilité publique qui récoltent des dons. Ce label vérifie que les dons sont bien affectés, de manière économique et efficace, aux projets prévus. Il est délivré à des organisations transparentes, qui fournissent des informations financières exactes et fiables, ont des mécanismes de contrôle indépendants et adaptés, communiquent de façon ouverte et obtiennent leurs fonds de manière équitable.

En 2022, la FSD, Crosstech S.A. et FSD France ont renouvelé la certification ISO 9001:2015, qui couvre les domaines des programmes d'action contre les mines et la gestion globale des projets ainsi que toutes les activités qui y sont liées, parmi lesquelles la collecte de fonds, les relations avec les donateurs, la formation, la gestion du risque et les processus de soutien associés. La norme ISO 9001 a pour objectif d'améliorer la qualité des produits ou services d'une organisation. Elle conduit le management à travailler continuellement à l'optimisation de l'organisation et des processus.

## UTILISATION DES RESSOURCES

La FSD maintient un petit siège avec 10 employés permanents à Genève, et un important bureau de soutien à Manille. Plus de 82 % des fonds de la FSD sont directement affectés à la mise en œuvre des projets sur le terrain. Le bureau de soutien de la FSD à Manille a fourni des services d'audit interne pour les programmes de la FSD et a rédigé un total de

96 rapports d'audit interne tout au long de l'année. Les comptables de la FSD Manille ont également effectué quatre visites sur le terrain à des fins d'audit et de formation. La FSD de Manille fournit également des services comptables et administratifs à 7 autres entités humanitaires et commerciales. Les comptes de la FSD, de Crosstech SA et du groupe FSD consolidé ont fait l'objet d'un audit complet par Mazars Audit & Advisory Services Industry.

## ORGANISMES DE CONTRÔLE

En tant que fondation, la FSD agit sous le contrôle de l'Autorité fédérale suisse de surveillance des fondations, rattachée au Département fédéral de l'intérieur, ainsi que du Département fédéral des affaires étrangères en ce qui concerne les activités soumises à la loi fédérale sur les prestations de sécurité privées fournies à l'étranger (LPSP).

En 25 ans d'existence, ainsi que le montre le graphique page 8, la FSD a mis en œuvre des projets dans 29 pays. Pendant toutes ces années, les afflux de fonds et volumes d'activités ont fluctué. La FSD est néanmoins toujours restée une organisation très solide, aussi bien sur le plan organisationnel que financier.

# RAPPORT DE L'ORGANE DE CONTRÔLE



Mazars Ltd  
Chemin de Blandonnet 2  
CH-1214 Vernier-Geneva

Tel: +41 22 708 10 80  
www.mazars.ch

## Report of the statutory auditor to the Board of Trustees of FONDATION SUISSE DE DEMINAGE (FSD), Geneva

### Report on the Audit of the Consolidated Financial Statements

#### *Opinion*

We have audited the consolidated financial statements of FONDATION SUISSE DE DEMINAGE (FSD) (the Foundation) which comprise the consolidated balance sheet as at 31 December 2022, the consolidated statement of operations, the consolidated cash flow statement, the consolidated statement of changes in capital for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2022 give a true and fair view of the financial position, the results of operations and the cash flows in accordance with Swiss GAAP FER and comply with Swiss law and the foundation statutes.

#### *Basis for Opinion*

We conducted our audit in accordance with Swiss law and Swiss Standards on Auditing (SA-CH). Our responsibilities under those provisions and standards are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements" section of our report. We are independent of the Foundation in accordance with the provisions of Swiss law and the requirements of the Swiss audit profession, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### *Other Information*

The Board of Trustees is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements, and our auditor's reports thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

#### *Board of Trustees' Responsibilities for the consolidated Financial Statements*

The Board of Trustees is responsible for the preparation of the consolidated financial statements, which give a true and fair view in accordance with Swiss GAAP FER and the provisions of Swiss law, and for such internal control as the Board of Trustees determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

# RAPPORT DE L'ORGANE DE CONTRÔLE



In preparing the consolidated financial statements, the Board of Trustees is responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern, and using the going concern basis of accounting unless the Board of Trustees either intends to liquidate the Group or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

#### *Auditor's Responsibilities for the Audit of the consolidated Financial Statements*

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with Swiss law and SA-CH will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

A further description of our responsibilities for the audit of the consolidated financial statements is located on EXPERTSuisse's website at: <https://www.expertsuisse.ch/en/audit-report>. This description forms an integral part of our report.

#### **Report on Other Legal and Regulatory Requirements**

In accordance with Art. 728a para. 1 item 3 CO and PS-CH 890, we confirm that an internal control system exists, which has been designed for the preparation of the consolidated financial statements according to the instructions of the Board of Trustees.

We recommend that the consolidated financial statements submitted to you be approved.

#### **MAZARS Ltd**

**Fanny Chapuis**  
25 mai 2023

Qualified Electronic Signature by SwissID

Fanny Chapuis  
Licensed audit expert  
(Auditor in charge)

**Myriam Zaki Ibrahim**  
May 25, 2023

Qualified Electronic Signature by SwissID

Myriam Zaki Ibrahim  
Licensed audit expert

Geneva, May 25, 2023

#### **Attachments**

- Consolidated financial statements (consolidated balance sheet, consolidated statement of operations, consolidated statement of changes in capital, the consolidated cash flow statement and notes)

Des milliers d'enfants,  
de femmes et d'hommes  
peuvent désormais marcher,  
se nourrir, travailler et jouer  
en toute sécurité.



RAPPORT ANNUEL 2022

# RAPPORT FINANCIER

# BILAN CONSOLIDÉ

(EN FRANCS SUISSES)

| BILAN CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE                                     | 2022              | 2021              | Notes |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------|
| <b>ACTIF</b>                                                       |                   |                   |       |
| <b>Actif circulant</b>                                             |                   |                   |       |
| Liquidités                                                         | 10'102'746        | 11'361'845        | 3.1   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                     |                   |                   |       |
| - envers des tiers                                                 | 61'180            | 5'950             |       |
| Autres créances à court terme                                      | 217'198           | 375'370           | 3.2   |
| Actifs de régularisation                                           | 4'346'550         | 3'169'073         | 3.3   |
| <b>Total Actif circulant</b>                                       | <b>14'727'674</b> | <b>14'912'238</b> |       |
| <b>Actif immobilisé</b>                                            |                   |                   |       |
| Immobilisations corporelles nettes                                 | 207'047           | 337'099           | 3.4   |
| Immobilisations incorporelles                                      | 69'241            | -                 | 3.5   |
| Garanties de loyer                                                 | 70'062            | 73'573            |       |
| <b>Total actif immobilisé</b>                                      | <b>346'350</b>    | <b>410'672</b>    |       |
| <b>Total Actif</b>                                                 | <b>15'074'024</b> | <b>15'322'910</b> |       |
| <b>PASSIF</b>                                                      |                   |                   |       |
| <b>Fonds étrangers</b>                                             |                   |                   |       |
| Dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services | 37'369            | 6'619             |       |
| Autres dettes à court terme                                        | 520'430           | 455'100           | 3.6   |
| Passifs de régularisation                                          | 1'349'807         | 869'241           | 3.7   |
| Avances sur projets                                                | 3'759'824         | 5'242'460         | 3.18  |
| <b>Total fonds étrangers</b>                                       | <b>5'667'430</b>  | <b>6'573'420</b>  |       |
| <b>Fonds propres</b>                                               |                   |                   |       |
| Capital de fondation                                               | 50'000            | 50'000            |       |
| Réserve légale générale                                            | 50'000            | 50'000            |       |
| écarts de conversion                                               | (42'378)          | (25'712)          |       |
| Fonds d'assurance                                                  | 3'940'168         | 3'340'168         |       |
| Fonds libres                                                       | 5'335'034         | 4'425'176         |       |
| Résultats annuel après attributions                                | 73'770            | 909'858           |       |
| <b>Total Fonds propres</b>                                         | <b>9'406'594</b>  | <b>8'749'490</b>  |       |
| <b>Total Passif</b>                                                | <b>15'074'024</b> | <b>15'322'910</b> |       |

# COMPTE D'EXPLOITATION CONSOLIDÉ (1/2)

(EN FRANCS SUISSE)

| AU 31 DÉCEMBRE                                          | 2022<br>Unrestricted | 2022<br>Project Fund | 2022<br>Total      | 2021<br>Unrestricted | 2021<br>Project Fund | 2021<br>Total      | Notes      |
|---------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|------------|
| <b>RECETTES</b>                                         |                      |                      |                    |                      |                      |                    |            |
| Contributions                                           | 1'828'004            | 19'661'500           | 21'489'504         | 1'398'925            | 13'811'340           | 15'210'265         | 3.18       |
| Prestations de service terrain                          | 939'718              | -                    | 939'718            | 1'009'161            | -                    | 1'009'161          |            |
| Autres prestations de services                          | 284'658              | -                    | 284'658            | 262'663              | -                    | 262'663            |            |
| Charges administratives facturées aux projets           | 1'528'384            |                      | 1'528'384          | 1'616'021            | -                    | 1'616'021          |            |
| <b>Total recettes</b>                                   | <b>4'580'764</b>     | <b>19'661'500</b>    | <b>24'242'264</b>  | <b>4'286'770</b>     | <b>13'811'340</b>    | <b>18'098'110</b>  |            |
| <b>DÉPENSES DIRECTES ET ADMINISTRATIVES</b>             |                      |                      |                    |                      |                      |                    |            |
| Frais de personnel                                      | 1'508'134            | 10'359'096           | 11'867'230         | 1'156'602            | 10'167'117           | 11'323'719         | 3.9/3.10   |
| Frais de voyage                                         | 51'274               | 739'456              | 790'730            | 16'863               | 576'610              | 593'473            |            |
| Equiments, véhicules et locations                       | 12'042               | 3'159'644            | 3'171'686          | 38'816               | 1'492'221            | 1'531'037          |            |
| Consommables opérationnel, réparations et entretien     | 24'159               | 3'564'363            | 3'588'522          | 36'388               | 6'877'141            | 6'913'529          |            |
| Charges générales et administratives                    | 354'737              | 884'431              | 1'239'168          | 259'899              | 858'545              | 1'118'444          |            |
| Honoraires                                              | 96'704               | 134'871              | 231'575            | 118'062              | 124'717              | 242'779            |            |
| Frais bancaires                                         | 9'918                | 53'404               | 63'322             | 7'924                | 44'545               | 52'469             |            |
| Frais assurances                                        | 27'222               | 462'000              | 489'222            | 20'499               | 456'692              | 477'191            |            |
| Frais de télécommunication                              | 70'743               | 99'890               | 170'633            | 67'285               | 111'156              | 178'441            |            |
| Charges de collectes publiques de fonds                 | 2'057'301            | -                    | 2'057'301          | 2'013'773            | -                    | 2'013'773          |            |
| Frais de publications, de communication et de promotion | 49'555               | 32'105               | 81'660             | 73'476               | 53'552               | 127'028            |            |
| Amortissements                                          | 198'478              | -                    | 198'478            | 248'222              | -                    | 248'222            | 3.4        |
| Charges administratives facturées aux projets           | -                    | 1'528'383            | 1'528'383          | -                    | 1'616'021            | 1'616'021          | 3.18       |
| <b>Total des dépenses directes et administratives</b>   | <b>4'460'267</b>     | <b>21'017'643</b>    | <b>25'477'910</b>  | <b>4'057'809</b>     | <b>22'378'317</b>    | <b>26'436'126</b>  | <b>3.9</b> |
| <b>Résultats opérationnel, net</b>                      | <b>120'497</b>       | <b>(1'356'143)</b>   | <b>(1'235'646)</b> | <b>228'961</b>       | <b>(8'566'977)</b>   | <b>(8'338'016)</b> |            |

# COMPTE D'EXPLOITATION CONSOLIDÉ (2/2)

(EN FRANCS SUISSES)

| AU 31 DÉCEMBRE                                                      | 2022<br>Unrestricted | 2022<br>Project Fund | 2022<br>Total    | 2021<br>Unrestricted | 2021<br>Project Fund | 2021<br>Total      | Notes |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|------------------|----------------------|----------------------|--------------------|-------|
| <b>RÉSULTAT FINANCIER</b>                                           |                      |                      |                  |                      |                      |                    |       |
| Produits d'intérêts                                                 | 6'056                | -                    | 6'056            | 1'159                | -                    | 1'159              |       |
| Gain de change                                                      | 611'449              | 46'702               | 658'151          | 405'185              | 619                  | 405'804            |       |
| Perte de change                                                     | (766'471)            | (292'829)            | (1'059'300)      | (491'920)            | (62'597)             | (554'517)          |       |
| Résultat financier, net                                             | <b>(148'966)</b>     | <b>(246'127)</b>     | <b>(395'093)</b> | <b>(85'576)</b>      | <b>(61'978)</b>      | <b>(147'554)</b>   |       |
| <b>RÉSULTAT DU FOND D'ASSURANCE</b>                                 |                      |                      |                  |                      |                      |                    |       |
| Produits d'assurance                                                | 2'405'849            | -                    | 2'405'849        | 2'257'157            | -                    | 2'257'157          | 3.8   |
| Charges d'assurance                                                 | (1'655'877)          | -                    | (1'655'877)      | (1'447'873)          | -                    | (1'447'873)        | 3.8   |
| Résultat net du Fond d'assurance                                    | <b>749'972</b>       | <b>-</b>             | <b>749'972</b>   | <b>809'284</b>       | <b>-</b>             | <b>809'284</b>     | 3.8   |
| Résultats courant net avant impact des projets terminés             | <b>721'503</b>       | <b>(1'602'270)</b>   | <b>(880'767)</b> | <b>952'669</b>       | <b>(8'628'955)</b>   | <b>(7'676'286)</b> |       |
| Résultats nets des projets terminés transféré dans les Fonds libres | (11)                 | 11                   | -                | -                    | -                    | -                  | 3.18  |
| Variation des avances de projets                                    | -                    | 1'602'259            | 1'602'259        | -                    | 8'628'955            | 8'628'955          |       |
| Résultats d'exploitation avant impôts et attributions               | <b>721'492</b>       | <b>-</b>             | <b>721'492</b>   | <b>952'669</b>       | <b>-</b>             | <b>952'669</b>     |       |
| Impôt sur le bénéfice                                               | (47'722)             | -                    | (47'722)         | (42'811)             | -                    | (42'811)           |       |
| Résultat annuel avant modification des Fonds et attributions        | <b>673'770</b>       | <b>-</b>             | <b>673'770</b>   | <b>909'858</b>       | <b>-</b>             | <b>909'858</b>     |       |
| Fonds d'assurance attributions                                      | (600'000)            | -                    | (600'000)        | -                    | -                    | -                  |       |
| Résultat annuel après attributions                                  | <b>73'770</b>        |                      | <b>73'770</b>    | <b>909'858</b>       | <b>-</b>             | <b>909'858</b>     |       |

# TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE CONSOLIDÉ

(EN FRANCS SUISSES)

|                                                                                  | 2022<br>(en CHF)   | 2021<br>(en CHF)   | Notes   |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|---------|
| Résultat annuel avant modification des Fonds et attributions                     | 673'770            | 909'858            |         |
| Amortissements                                                                   | 204'410            | 249'428            | 3.4/3.5 |
| Ecart de conversion                                                              | (16'666)           | (21'575)           |         |
| Variation des créances résultant de ventes et de prestations                     | (55'230)           | 27'627             |         |
| Variation des autres créances à court terme                                      | 158'172            | (265'923)          |         |
| Variation des actifs de régularisation                                           | (1'177'477)        | (752'174)          |         |
| Variation des dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services | 30'750             | 704                |         |
| Variation des autres dettes à court terme                                        | 65'330             | 281'425            |         |
| Variation des passifs de régularisation                                          | 480'566            | 206'276            |         |
| Variation des avances sur projets                                                | (1'482'636)        | (8'801'381)        |         |
| <b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation</b>                      | <b>(1'119'011)</b> | <b>(8'165'735)</b> |         |
| Acquisitions d'immobilisations corporelles                                       | (70'285)           | (138'685)          | 3.4     |
| Investissements en immobilisations incorporelles                                 | (73'314)           | -                  | 3.5     |
| Garantie de loyer                                                                | 3'511              | (54'673)           |         |
| <b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement</b>                    | <b>(140'088)</b>   | <b>(193'358)</b>   |         |
| <b>Variation de la trésorerie</b>                                                | <b>(1'259'099)</b> | <b>(8'359'093)</b> |         |
| Liquidités au 1er janvier                                                        | 11'361'845         | 19'720'938         | 3.1     |
| Liquidités au 31 décembre                                                        | 10'102'746         | 11'361'845         | 3.1     |
| <b>Variation de la trésorerie</b>                                                | <b>(1'259'099)</b> | <b>(8'359'093)</b> |         |

# STATEMENT OF CHANGES IN CAPITAL

(IN SWISS FRANCS)

|                                                  | Paid-in<br>capital | Legal Unre-<br>stricted Fund | Translation<br>difference | Insurance<br>Fund | Unrestricted<br>Funds | Total            |
|--------------------------------------------------|--------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------|-----------------------|------------------|
| Balance as of 01 January 2021                    | 50,000             | 50,000                       | (4,137)                   | 3,340,168         | 4,425,176             | 7,861,207        |
| Translation difference                           | -                  | -                            | (21,575)                  | -                 | -                     | (21,575)         |
| Change in Foundation Capital:                    |                    |                              |                           |                   |                       |                  |
| Net result for the year before allocation        | -                  | -                            | -                         | -                 | 909,858               | 909,858          |
| Transfer of funds / allocation of funds          | -                  | -                            | -                         | -                 | -                     | -                |
| 2021 Net change                                  | -                  | -                            | (21,575)                  | -                 | 909,858               | 888,283          |
| Balance as of 01 January 2022                    | 50,000             | 50,000                       | (25,712)                  | 3,340,168         | 5,335,034             | 8,749,490        |
| Translation difference                           | -                  | -                            | (16,666)                  | -                 | -                     | (16,666)         |
| Change in Foundation Capital:                    |                    |                              |                           |                   |                       |                  |
| Net result for the year before allocation        | -                  | -                            | -                         | -                 | 673,770               | 673,770          |
| Transfer of funds / allocation of funds          | -                  | -                            | -                         | 600,000           | (600,000)             | -                |
| 2022 Net change                                  | -                  | -                            | (16,666)                  | 600,000           | 73,770                | 657,104          |
| <b>Foundation Capital as of 31 December 2022</b> | <b>50,000</b>      | <b>50,000</b>                | <b>(42,378)</b>           | <b>3,940,168</b>  | <b>5,408,804</b>      | <b>9,406,594</b> |

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

AS AT 31 DECEMBER 2022 (IN CHF)

## 1. GENERAL INFORMATION

FSD Group is composed of the Fondation suisse de déminage (FSD), a Swiss foundation registered in the Canton of Geneva on 9 January 2003 as the ultimate parent entity, its fully owned subsidiary Crosstech S.A. (Crosstech), a public limited Swiss company, as well as the Association FSD France, an association registered in France in accordance with the French law 1901.

Both Crosstech and FSD headquarters are located at 14b, Avenue Giuseppe-Motta, 1202 Geneva, Switzerland, whereas Association FSD France has its address at Athéna 1 – Site d'Archamps 72 rue Georges de Mestral, 74160 Archamps, France.

FSD and Association FSD France aim to eliminate mines, unexploded ammunition, explosive remnants of war and chemical pollutants so that people can live in a safe environment. Crosstech SA is a company providing technical support in explosive hazards reduction as well as logistical services to the FSD Group.

The activity and performance report of FSD is published on the FSD website at [www.fsd.ch](http://www.fsd.ch).

For the Foundation's 2022 consolidated financial statements, the Coronavirus outbreak and the related impacts are considered non-adjusting events. Consequently, there was no impact on the recognition and measurement of assets and liabilities. Due to the uncertainty of the outcome of these events, the Foundation cannot reasonably estimate the impact these events will have on the FSD group's financial position, results of operations or cash flows in the future.

## 2. PRINCIPLES

### 2.1. BASIS OF ACCOUNTING

The consolidated financial statements of FSD Group were prepared according to the principles of the

Swiss GAAP FER framework and specifically Swiss GAAP FER 21 (accounting for charitable, social non-profit organizations). Where not prescribed by law, the applied accounting and valuation principles are described below.

The financial statements present the consolidated activities of FSD Group and are compliant with the Zewo standards and method (<https://zewo.ch/>).

### 2.2. BASIS OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS PREPARATION

The entities integrated into the FSD Group's consolidated financial statements are those controlled directly or indirectly by FSD. Association FSD France and Crosstech SA are fully consolidated. The basis for preparation of the consolidated accounts are the standalone accounts of each entity that are adjusted to the group accounting standards and principles.

All inter-company positions recorded in balance sheet as at 31 December 2022 have been eliminated in the consolidated balance sheet. The intercompany transactions recorded in the statement of operations have not been eliminated, in order to not affect the statement of the operational projects, except for the projects' contributions and expenditures transactions between FSD and Association FSD France.

The annual average number of full-time staff in 2022 and 2021 is 464 and 479 respectively.

### 2.3. FOREIGN CURRENCY TRANSACTIONS

During the year, the group entities foreign currency transactions are converted into the entities' functional currency by applying the actual exchange rate at the month of the transaction. Assets and liabilities that arise in currencies other than the entities functional currency are converted at the exchange rate prevailing at year-end.

While FSD and Crosstech's accounting records are

# NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

AS AT 31 DECEMBER 2022 (IN CHF)

maintained in Swiss francs (CHF), the Association FSD France functional currency is the Euro (EUR).

For consolidation purposes, the annual balance sheet accounts of Association FSD France are converted from Euro into Swiss Francs using the year-end closing rate while the statement of operations accounts is converted from Euro into Swiss Francs using the average rate.

The following exchange rates were applied as at 31 December 2022:

1 CHF = USD 1.08222

1 CHF = EUR 0.99846 (average rate)

1 CHF = EUR 1.01626 (closing rate)

The exchange rates applied as at 31 December 2021 were:

1 CHF = USD 1.09370

1 CHF = EUR 0.92535 (average rate)

1 CHF = EUR 0.96497 (closing rate)

## 2.4. CASH AND CASH EQUIVALENTS

Cash in bank and short-term deposits with banks are considered as cash and cash equivalents.

## 2.5. RECEIVABLES AND OTHER SHORT-TERM RECEIVABLES

These amounts are mainly composed by receivables from customers, cash advances to employees, and partners.

## 2.6. PREPAID EXPENSES AND ACCRUED INCOME

Prepaid expenses and accrued income mainly consist of accrued income from donors and pending insurance claims.

## 2.7. FIXED ASSETS

Fixed assets are shown in the balance sheet at net book value. They consist of equipment and vehicles

with a minimum amount of CHF 800 per item purchased for use in demining operations. Costs of fixed assets include expenditures incurred in acquiring and transporting them to their existing location and condition. These also include leasehold improvements consisting of the cost of the renovation of the rented office space at the 8th floor of the Pacifica One Center building in Manila.

Depreciation per year is 50% of the original acquisition costs for equipment and second hand vehicles, and 20% for the new vehicles and machinery. In the case of leasehold improvements, the assets are amortized at 20% per year in line with the lease period of five years.

## 2.8. INTANGIBLE ASSETS

Intangible assets are related to the expenditures incurred for the change of the accounting system from Sun System to MS Dynamics.

Amortization is computed based on a 3-year period.

## 2.9. TRADE PAYABLES AND OTHER SHORT-TERM LIABILITIES

Trade payables are related to the purchase of goods and services from suppliers. Other short-term liabilities include reimbursements to employees, social security institutions, and fees payable to the cantonal, communal and federal tax.

## 2.10. ACCRUED EXPENSE

Accrued expenses are expenses that have been incurred, but not yet invoiced, at the balance sheet date.

## 2.11. PROJECTS' DEFERRED INCOME (PROJECT FUND)

These include contributions received, but not yet earned, at the balance sheet date.

## 2.12. INSURANCE FUND

The FSD Group Insurance Fund operates as a captive insurance and belongs to FSD. The Fund including the overall loss settlement is managed by an external insurance expert and fund administrator.

The FSD Group Insurance Fund, protected by third party reinsurance, covers the following risks:

- Mine accidents and war risk for national and international staff;
- Health, repatriation and life insurance for international staff;
- Political and conventional risks for the assets;
- Employer's liability at the head office and in the field.

Any profit and loss generated by the Insurance Fund is recognized as income or expenditure in the consolidated financial statements.

## 2.13. UNRESTRICTED FUND

This reserve is the accumulation of excess funds and non-earmarked income that have been set aside without specific reservation or restriction.

## 2.14. INCOME

Grants, donations or contributions are recognized as income in the year in which they have been received, unless they are reserved for services that will be provided in future years. Such revenue is recorded on the balance sheet as projects' deferred income. Income not yet received but already earned is recorded as accrued income.

## 2.15. EXPENDITURES

Expenses are accrued and recognized when incurred. Administrative and fundraising expenditures refer to head office costs and are shown separately from direct project expenditure, which reflect the cost of project implementation exclusively.

## 2.16. COST ALLOCATION TO PROGRAMS

a) Participation of programs in head office costs  
FSD covers its head office costs primarily by charging the projects with an overhead of 7 - 10% of the direct project expenditures, wherever the donor allows for such a charge. These overhead costs charged to projects are not eliminated in the consolidated figures.

Instead, they are presented as gross amounts in the statement of operations under unrestricted revenue as well as under the projects' expenditures, in order to show a true, transparent, restricted net results and variation of deferred income.

### b) Staff costs billed to projects

FSD head office charges time spent by operational and support personnel directly to the programs and projects when time can be clearly attributed and justified.

### c) Rental of assets

Crosstech S.A. maintains an asset pool consisting mainly of field vehicles and technical equipment. These assets are located outside Switzerland. Such equipment and vehicles are leased to projects and programmes in Afghanistan, Central African Republic, Colombia, Iraq, Tajikistan, and Ukraine.

## 2.17. FINANCIAL STATEMENT PRESENTATION

For a clear presentation of the consolidated statement of operations, income and expenses relating to projects are presented separately as project funds. In addition, on the balance sheet, the insurance fund is presented within "Capital" as it is the Foundation's own, self-managed group insurance.

## 3. DISCLOSURE ON BALANCE SHEET AND STATEMENT OF OPERATIONS ITEMS

### 3.1 CASH AND CASH EQUIVALENTS

|                             | 2022              | 2021              |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|
| At Head Office              | 6,448,749         | 5,698,590         |
| In the field                | 2,679,266         | 2,376,259         |
| Insurance Fund related cash | 974,731           | 3,286,996         |
| <b>Total</b>                | <b>10,102,746</b> | <b>11,361,845</b> |

### 3.2 OTHER SHORT-TERM RECEIVABLES

|                                                  | 2022    | 2021    |
|--------------------------------------------------|---------|---------|
| Cash advances to employees                       | 13,069  | 44,032  |
| Income tax receivable                            | -       | 2,713   |
| Sub-contractor - Association for Inclusive Peace | 36,728  | 54,527  |
| Others                                           | 167,401 | 274,098 |

|       |         |         |
|-------|---------|---------|
| Total | 217,198 | 375,370 |
|-------|---------|---------|

### 3.3 PREPAID EXPENSES AND ACCRUED INCOME

|                                            | 2022             | 2021             |
|--------------------------------------------|------------------|------------------|
| Accrued contributions                      | 4,267,282        | 3,056,695        |
| Prepaid expenses related to Insurance Fund | 79,268           | 112,378          |
| <b>Total</b>                               | <b>4,346,550</b> | <b>3,169,073</b> |

### 3.4 FIXED ASSETS

| 2022                                         | Equipments     | Vehicles         | Other Assets   | Total            |
|----------------------------------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|
| <b>Cost</b>                                  |                |                  |                |                  |
| Balance 01.01.22                             | 104,489        | 1,215,672        | 167,866        | 1,488,027        |
| Acquisition / Additions                      | 5,729          | 64,556           | -              | 70,285           |
| <b>Balance 31.12.22</b>                      | <b>110,218</b> | <b>1,280,228</b> | <b>167,866</b> | <b>1,558,312</b> |
| <b>Accumulated Depreciation/Amortization</b> |                |                  |                |                  |
| Balance 01.01.21                             | 82,302         | 995,891          | 72,735         | 1,150,928        |
| Depreciation                                 | 17,916         | 162,394          | 20,027         | 200,337          |
| <b>Balance 31.12.22</b>                      | <b>100,218</b> | <b>1,158,285</b> | <b>92,762</b>  | <b>1,351,265</b> |
| Net book Value 01.01.2022                    | 22,187         | 219,781          | 95,131         | 337,099          |
| Net Book Value 31.12.2022                    | 10,000         | 121,943          | 75,104         | 207,047          |

| 2021                            | Equipments     | Vehicles         | Other Assets   | Total            |
|---------------------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|
| <b>Cost</b>                     |                |                  |                |                  |
| Balance 01.01.21                | 81,934         | 1,199,679        | 67,729         | 1,349,342        |
| Acquisition / Additions         | 22,555         | 15,993           | 100,137        | 138,685          |
| <b>Balance 31.12.21</b>         | <b>104,489</b> | <b>1,215,672</b> | <b>167,866</b> | <b>1,488,027</b> |
| <b>Accumulated Depreciation</b> |                |                  |                |                  |
| Balance 01.01.21                | 58,380         | 775,392          | 67,728         | 901,500          |
| Depreciation                    | 23,922         | 220,499          | 5,007          | 249,428          |
| <b>Balance 31.12.21</b>         | <b>82,302</b>  | <b>995,891</b>   | <b>72,735</b>  | <b>1,150,928</b> |
| Net Book Value 01.01.21         | 23,554         | 424,287          | 1              | 447,842          |
| Net Book Value 31.12.21         | 22,187         | 219,781          | 95,131         | 337,099          |

During the year, acquisitions amounted to CHF 70,285

(2021: CHF 138,685). There are no disposals of fixed assets in year 2022 and 2021.

### 3.5. INTANGIBLE ASSETS

|                                             | 2022          | 2021     |
|---------------------------------------------|---------------|----------|
| Cost of accounting system (MS Dynamics 365) | 73,314        | -        |
| Amortization                                | (4,073)       | -        |
| <b>Total</b>                                | <b>69,241</b> | <b>-</b> |

### 3.6. OTHER SHORT-TERM LIABILITIES

|                                             | 2022           | 2021           |
|---------------------------------------------|----------------|----------------|
| Payable to employees and others             | 381,027        | 254,153        |
| Income tax payable                          | 38,700         | 40,580         |
| Other liabilities related to Insurance Fund | 100,703        | 160,367        |
| <b>Total</b>                                | <b>520,430</b> | <b>455,100</b> |

FSD Group's legal entities are exonerated from paying taxes, with the exception of Crosstech SA.

### 3.7. ACCRUED EXPENSES

|                             | 2022             | 2021           |
|-----------------------------|------------------|----------------|
| Head Office accruals        | 141,278          | 5,989          |
| Accrued field expenses      | 13,916           | 18,439         |
| Accrual for insurance cases | 1,194,613        | 844,813        |
| <b>Total</b>                | <b>1,349,807</b> | <b>869,241</b> |

### 3.8. INSURANCE FUND

The insurance fund is broken down as follows:

|                         | 2022             | 2021             |
|-------------------------|------------------|------------------|
| Premiums                | 1,911,240        | 1,845,404        |
| Management Fees         | 25,641           | -                |
| Sundry Income           | 358,340          | 373,422          |
| Foreign Exchange Gains  | 110,628          | 38,331           |
| <b>Total income</b>     | <b>2,405,849</b> | <b>2,257,157</b> |
| Premiums (RMS)          | 783,279          | 786,100          |
| Claims Expenses         | 89,948           | 7,732            |
| Sundry Expenses         | 628,397          | 570,918          |
| Foreign Exchange Losses | 154,253          | 83,123           |

|                |           |           |
|----------------|-----------|-----------|
| Total expenses | 1,655,877 | 1,447,873 |
| Net result     | 749,972   | 809,284   |

Claims income refers to amounts, which the Fund received and accrued, from the Insurance Companies or the broker, while the claims expenses pertain to the accrual of expenses and payments related to the beneficiary/employees who suffered from losses or injuries.

### 3.9. DIRECT PROJECT, FUNDRAISING AND ADMINISTRATIVE EXPENDITURES

The Zewo Standards require the costs to be calculated according to the Zewo method and reported in the financial statements. All expenses incurred by FSD (including expenses for fundraising, management and administration) are allocated in the statement of operations in line with Zewo since 2018.

| 2022                                                        | Direct Project | Fundraising | Admin.    | Total      |
|-------------------------------------------------------------|----------------|-------------|-----------|------------|
| Staff costs                                                 | 10,359,096     | 270,818     | 1,237,316 | 11,867,230 |
| Travel costs                                                | 739,456        | 420         | 50,854    | 790,730    |
| Equipment, vehicle and rentals                              | 3,159,644      | -           | 12,042    | 3,171,686  |
| Operational consumables, repairs and maintenance            | 3,564,363      | -           | 24,159    | 3,588,522  |
| General and office costs                                    | 884,431        | 7,629       | 347,108   | 1,239,168  |
| Professional fees                                           | 134,871        | -           | 96,704    | 231,575    |
| Bank charges                                                | 53,404         | 4,637       | 5,281     | 63,322     |
| Insurance charges                                           | 462,000        | -           | 27,222    | 489,222    |
| Telecommunication costs                                     | 99,890         | -           | 70,743    | 170,633    |
| Public fundraising costs                                    | -              | 2,057,301   | -         | 2,057,301  |
| Publications and other communication and promotion expenses | 32,105         | 42,565      | 6,990     | 81,660     |
| Depreciation and amortization                               | -              | -           | 198,478   | 198,478    |
| HQ overhead expenditure billed to projects                  | 1,528,383      | -           | -         | 1,528,383  |
| Total                                                       | 21,017,643     | 2,383,370   | 2,076,897 | 25,477,910 |

| 2021        | Direct Project | Fundraising | Admin.  | Total      |
|-------------|----------------|-------------|---------|------------|
| Staff costs | 10,167,117     | 261,068     | 895,534 | 11,323,719 |

|                                                             |            |           |           |            |
|-------------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------|------------|
| Travel costs                                                | 576,610    | 455       | 16,408    | 593,473    |
| Equipment, vehicle and rentals                              | 1,492,221  | -         | 38,816    | 1,531,037  |
| Operational consumables, repairs and maintenance            | 6,877,141  | -         | 36,388    | 6,913,529  |
| General and office costs                                    | 858,545    | 7,758     | 252,141   | 1,118,444  |
| Professional fees                                           | 124,717    | -         | 118,062   | 242,779    |
| Bank charges                                                | 44,545     | 3,695     | 4,229     | 52,469     |
| Insurance charges                                           | 456,692    | -         | 20,499    | 477,191    |
| Telecommunication costs                                     | 111,156    | -         | 67,285    | 178,441    |
| Public fundraising costs                                    | -          | 2,013,773 | -         | 2,013,773  |
| Publications and other communication and promotion expenses | 53,552     | 53,147    | 20,329    | 127,028    |
| Depreciation                                                | -          | -         | 248,222   | 248,222    |
| HQ overhead expenditure billed to projects                  | 1,616,021  | -         | -         | 1,616,021  |
| Total                                                       | 22,378,317 | 2,339,896 | 1,717,913 | 26,436,126 |

All Zewo key ratios are reported to the FSD Board on a quarterly basis. The organization's total expenses spent on projects and services in 2022 is 82% (2021: 85%), which is within the range for similar organizations (should be at least 65%). The percentage spent on administration and funding in 2022 is 18% (2021: 15%). The organization's total expenses spent on fundraising and advertising in 2022 and 2021 is 9%, which is within the range for similar organizations (25% at most).

#### Public fundraising campaigns

In 2022 and in 2021, FSD contracted a street fundraising service provider for door-to-door and face-to-face campaigns. The total fundraising cost including direct and indirect expenses is CHF 2,383,370 (2021: CHF 2,339,896).

### 3.10. STAFF-RELATED COSTS CAN BE SPLIT AS FOLLOWS:

|                                      | 2022       | 2021       |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Wages and salaries                   | 9,212,641  | 8,665,650  |
| Social insurance and social benefits | 2,654,589  | 2,658,069  |
| Total                                | 11,867,230 | 11,323,719 |

### 3.11. INTERCOMPANY

Overhead costs charged to the projects as well as the following intercompany transactions were not eliminated in the consolidated financial statements:

| Rental income derived by Crosstech (in CHF)                | Unre-<br>stricted | Projects         | Total 2022       | Total 2021       |
|------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|
| Fondation suisse de déminage (FSD)                         | -                 | 390,839          | 390,839          | 414,393          |
| Association FSD France                                     | -                 | 408,295          | 408,295          | 426,267          |
| <b>Total</b>                                               | <b>-</b>          | <b>799,134</b>   | <b>799,134</b>   | <b>840,660</b>   |
| Insurance income derived by Risk Fund (in CHF)             | Unre-<br>stricted | Projects         | Total 2022       | Total 2021       |
| Staff (International and National Staff Insurance)         | 129,582           | 1,289,689        | 1,419,271        | 1,362,564        |
| Insurance cost (Third party liability and Asset insurance) | 27,222            | 462,386          | 489,608          | 477,737          |
| <b>Total</b>                                               | <b>156,804</b>    | <b>1,752,075</b> | <b>1,908,879</b> | <b>1,840,301</b> |

### 3.12. EMPLOYEE BENEFITS

Employees located in Switzerland are insured by Swiss Life against economic consequences of old age, invalidity and death, according to the provision of the Federal Law for Occupational Benefits and Old Age and Survivors (LPP). According to Swiss Life's defined contribution plan, the employees and employer pay fixed contributions. With this plan, net returns on assets do not influence contributions and the final provision is not guaranteed. Risks are covered by Swiss Life, for which no information about economic benefit or economic liability is available.

The annual employer and employee contributions to the pension plan for the year 2022 amounted to CHF 260,491 (2021: CHF 252,999).

Expatriates who do not have their domicile in Switzerland do not benefit from this pension plan.

### 3.13. REMUNERATION OF COUNCIL OF FOUNDATION AND MANAGEMENT MEMBERS

FSD Group Board members are appointed on a voluntary basis. They have received no remuneration for their mandate. Neither in 2022 nor in 2021 did the President of the Foundation Council receive any payment for services rendered to the organization for

his formal statutory functions.

The management team in Geneva is led by the director and includes the deputy director, the head of operations and his deputy and the Head of communications. The management team, under the supervision of the Board, decides on matters of strategic, political and institutional relevance as well as on operational and administrative matters. In 2022, the management team members held meetings every second month on average.

### REMUNERATION OF BOARD MEMBERS & MANAGERS

|                                                                             | 2022    | 2021    |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
|                                                                             | CHF     | CHF     |
| Compensation paid to the President                                          | -       | -       |
| Compensation and remuneration paid to the Members of the Board of Directors | -       | -       |
| Gross salary of the Director                                                | 211,728 | 211,728 |
| Gross salary of the other members of the Management team (cumulative)       | 572,500 | 562,200 |

### 3.14. OTHER INFORMATION

External auditors' fees  
External auditors' fees for the annual examination of accounts of the FSD Group and entities amount to CHF 54,909 in year 2022 (2021: CHF 52,774).

### 3.15. LIABILITIES TO PERSONNEL WELFARE INSTITUTIONS

As at 31 December 2022, FSD Group has a net liability of CHF 50,218 towards the welfare institutions (2021: CHF 20,564).

### 3.16. CONTINGENT LIABILITY

As at 31 December 2022 and 2021, FSD Group has no contingent liability.

### 3.17. SUBSEQUENT EVENTS

There have not been any significant post closure events that would have an impact on the 2022 financial statements.

# RÉSUMÉ DES CONTRIBUTIONS PAR PAYS ET SOURCE (1/2)

| SOURCE                                                           | AFGHANISTAN    | CENTRAL<br>AFRICAN<br>REPUBLIC | CHAD           | COLOMBIA       | IRAQ             | PHILIPPINES      | TAJIKISTAN       | UKRAINE          | MIDDLE EAST    | TOTAL             |
|------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|-------------------|
| PUBLIC DONORS                                                    |                |                                |                |                |                  |                  |                  |                  |                |                   |
| Bureau de coopération suisse et agence consulaire au Tadjikistan |                |                                |                |                |                  |                  | 150,000          |                  |                | 150,000           |
| Chaîne du bonheur                                                |                |                                |                |                |                  |                  |                  | 224,000          |                | 224,000           |
| Commune de Begnins                                               |                |                                |                |                |                  |                  | 100              |                  |                | 100               |
| Commune de Chancy                                                |                |                                |                |                |                  |                  | 1,000            |                  |                | 1,000             |
| Commune de Montagny-près-Yverdon                                 |                |                                |                |                |                  |                  | 100              |                  |                | 100               |
| Commune de Meyrin                                                |                | 37,300                         |                |                |                  |                  |                  |                  |                | 37,300            |
| Commune de Plan-les-Ouates                                       |                | 7,500                          |                |                |                  |                  |                  |                  |                | 7,500             |
| Commune de Troinex                                               |                |                                |                |                |                  |                  |                  | 1,000            |                | 1,000             |
| Department of Foreign Affairs and Trade Australia (DFAT)         |                |                                |                |                |                  | 607,710          |                  |                  |                | 607,710           |
| Département fédéral des affaires étrangères suisse               |                |                                |                |                |                  |                  |                  | 95,736           |                | 95,736            |
| EuropeAid                                                        | 4,444,109      | 315,901                        |                |                |                  | 623,412          |                  |                  |                | 5,383,422         |
| Lottery fund Appenzell Ausserrhoden                              |                |                                |                |                |                  |                  | 5,000            |                  |                | 5,000             |
| PATRIIP Foundation                                               | 11,575         |                                |                |                |                  |                  |                  |                  |                | 11,575            |
| République et Canton de Genève                                   |                |                                |                |                | 2,585            |                  |                  |                  |                | 2,585             |
| Ville de Genève                                                  |                |                                |                |                |                  | 98,000           |                  |                  |                | 98,000            |
| Ville d'Onex                                                     |                |                                |                |                |                  |                  | 10,000           |                  |                | 10,000            |
| Ville de La Tour-de-Peilz                                        |                |                                |                |                |                  |                  | 500              |                  |                | 500               |
| Ville de Zug                                                     |                |                                |                |                |                  |                  |                  | 5,000            |                | 5,000             |
| UN Women                                                         |                |                                |                |                |                  |                  |                  |                  | 135,964        | 135,964           |
| United Nations Environment Programme (UNEP)                      |                |                                |                |                |                  |                  | 346,203          |                  |                | 346,203           |
| United Nations Office for Project Services (UNOPS)               |                |                                |                |                | 1,211,907        |                  |                  |                  |                | 1,211,907         |
| US Department of State (PM/WRA)                                  | 1,185,986      |                                |                | 946,071        | 4,933,198        |                  | 606,765          | 4,519,985        |                | 12,192,005        |
| PRIVATE DONORS                                                   |                |                                |                |                |                  |                  |                  |                  |                |                   |
| Foundation Family Firmenich                                      |                |                                |                |                |                  |                  | 15,000           |                  |                | 15,000            |
| Foundation Plein-Vent - Emile, Marthe, et Charlotte E. Rüphi     |                |                                |                |                |                  |                  |                  | 5,000            |                | 5,000             |
| Gemeinsam Gegen Landminen (GGL) Austria                          |                |                                |                |                | 18,088           |                  |                  | 23,544           |                | 41,632            |
| Other private donors                                             | 71,617         | 13,237                         |                | 44,290         |                  | (3,915)          | 8,000            | 953,759          |                | 1,086,988         |
| Reversal of 2021 accrued income                                  | (274,992)      |                                | (200,420)      | (191,334)      | (879,973)        | (20,340)         | (129,629)        | (317,039)        |                | (2,013,727)       |
| <b>TOTAL CONTRIBUTIONS</b>                                       | <b>994,186</b> | <b>4,502,146</b>               | <b>115,481</b> | <b>799,027</b> | <b>5,285,805</b> | <b>1,304,867</b> | <b>1,013,039</b> | <b>5,510,985</b> | <b>135,964</b> | <b>19,661,500</b> |

# RÉSUMÉ DES CONTRIBUTIONS PAR PAYS ET SOURCE (2/2)

|                                                                             | AFGHANISTAN | REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE | TCHAD     | COLOMBIE  | IRAK        | PHILIPPINES | TADJIKISTAN | UKRAINE     | MOYEN ORIENT | TOTAL        |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------|-----------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|
| OTHER INCOME AND MOVEMENTS                                                  |             |                           |           |           |             |             |             |             |              |              |
| Overhead for field management costs                                         |             |                           |           |           |             |             |             |             |              |              |
| Foreign exchange differences (in contributions) absorbed by FSD Head office | (288,364)   | 14,675                    |           | 45,112    | (19,144)    |             | 1,594       |             |              | (246,127)    |
| Subtotal                                                                    |             |                           |           |           |             |             |             |             |              | (246,127)    |
| TOTAL INCOME AND FINANCIAL RESULT                                           | 994,186     | 4,213,782                 | 130,156   | 799,027   | 5,330,917   | 1,285,723   | 1,013,039   | 5,512,579   | 135,964      | 19,415,373   |
| DIRECT EXPENDITURES                                                         |             |                           |           |           |             |             |             |             |              |              |
| Direct project expenditures                                                 | (979,909)   | (5,235,414)               | (121,651) | (710,078) | (5,563,472) | (1,022,421) | (701,644)   | (4,938,291) | (216,380)    | (19,489,260) |
| HQ overhead charged to projects                                             | (86,565)    | (368,284)                 | (8,516)   | (67,399)  | (528,609)   | (75,384)    | (58,338)    | (335,288)   |              | (1,528,383)  |
| TOTAL DIRECT EXPENDITURES                                                   | (1,066,474) | (5,603,698)               | (130,167) | (777,477) | (6,092,081) | (1,097,805) | (759,982)   | 5,273,579   | (216,380)    | (21,017,643) |
| Net ordinary result before closed projects                                  | (72,288)    | (1,389,916)               | (11)      | 21,550    | (761,164)   | 187,918     | 253,057     | 239,000     | (80,416)     | (1,602,270)  |
| Deferred projects, income (Project Fund) at beginning of year               | 72,288      | 4,016,322                 | -         | -         | 761,164     | 269,422     | 70,000      | 106,930     | 118,761      | 5,414,887    |
| Transfer of balance of closed projects                                      |             |                           | 11        |           |             |             |             |             |              | 11           |
| Deferred projects, income (Project Fund) at end of year                     |             | 2,626,406                 | -         | 21,550    |             | 457,340     | 323,057     | 345,930     | 38,345       | 3,812,628    |

RAPPORT ANNUEL 2022

# NOTRE ÉQUIPE

# NOTRE ÉQUIPE

## CONSEIL DE FONDATION

Jürg Streuli, Président

Michel Roch, Thomas Kodiak, Nawal Aït-Hocine, Urs Endress,  
Membres

## AUDITEURS

Mazars Audit & Advisory Services Industry,  
Geneva, Switzerland

## ÉQUIPE AU SIÈGE

Hansjoerg Eberle, Director

Benedikt Truniger, Deputy Director

Matthew Wilson, Head of Operations

Alexander van Roy, Deputy Head of Operations

Alexandra Brutsch, Head of Communications

Orlane Lagarde, Senior Communications Officer

Jovana Vidojkovic, Senior Donors Relation Officer

Maximilian Wagner, Senior Fundraising Officer

Océane Allaire, Multimedia Production Officer

Cyril Ruiz, Webmaster

Anne Witteveen, Communication & Fundraising Officer

## AFGHANISTAN

Dawod Abdul Majid, Mohibullah Abdul Rahim, Hamidullah Abdullah, Abdul Qayoum Ahmadi, Abdul Rasool Akbari, Faiz Mohammad Azizi, Nimatullah Bacha Shirin, Mohammad Basir Basharat, Jawid Bayani, Barakatullah Edibig, Nasir Ahmad Ewaz Mohammad, Mohammad Ishaq Faqiri, Alawat Shah Gul Mohammad, Muhibullah Habib Jan, Khuda Dad Hazrati, Phillippus Jakobus Fouché, Ghulam Karimdad, Mayel Khushwaqt, Rahmat Big Mazam Big, Tarajuddin Merajuddin, Shujauddin Merajuddin, Shirin Shah Miram Shah, Abdul Azim Mohammad Esa, Abdullah Mohammad Hakim, Jamshid Mohammad Muner, Mohammad Hamid Mohammad Omeran, Bashir Ahmad Mohammad Sarwar, Mohammad Sarwar Mohammad Sharif, Mohammad Yasin Mohammad Tahir, Abdul Jalil Mohammad Yousuf, Mohammad Sayad Farhadi Mohammad Zahir Farhadi, Ahmad Rawish Morwat, Ewaz

Nayeb, Nazakatshah Nazukshah, Sardar Mohamad Nickhwah, Raz Mohammad Orzi Mohammad, Sayed Hasan Qadruddin, Assadullah Sakhi Zada, Abdul Salam Sardar Mohammad, Noor Khan Sarwar Shah, Mohammad Farid Sarwari, Mohammad Aslam Shah Abdul Khair, Amanullah Shahrahmatullah, Mujibullah Shirzad, Mohammad Shoaib Siddiqi, Ziyarat Shah Zahir Shah.

## RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

Klaus Hamilton Dusty Adoum Pickanda, Rodney Allah-Asra Nan-As-Guer, Mamadou Aoudou, Matthieu Benoit Basily, Abdon Romaric Bayani li Yaira Tounametouya, Maurice Le Grand Bengonda Mondele, Christian Benoit Berembi, Serge Guy Claude Bernardin, Emilia Bokilisoua, Rhiza Carreon, Jean Richard Noël Colico, Jean-Louis Marcel Delaite, Patrick Depardieu Dila Mbonde, Guy Bertin Djangoa, Médard Roselin Doanzoyen, Virginie Margie Dodelin, Trotsky Wildor Dongopandji, Diana Dumaguig, Thierry Jany Duval, Corine Alda Audrey Enza-Yagaza, Jerry Didier Loris Finoura Tokpo, Vivien Junior Gamana, Jésus Innocent Cyrille Kankou, Hervé Kendao, Simon Gondo Koye, Chantal Le Berre, Gerald Hubert Jean Ludet, Arnaud Madou, Nadège Gwladys Magbadjia, Tancy Vogel Magbe-Odrat, David Fernand Marcel Martinez, Gabin-Fernand Mbawa-Yetikoua, Pitié Mbimba Koyadepa, Léon Minigou Kpio, Kimberly Rose Misa, Syntyche Coretta Moussa Nawe, Jean de Dieu Nadjingar, Simplicie Cherubin Namkoisse, Saint-Gilles-Bob Ndaitoroum-Koya, Rita Bénédicte Pierretta Ngakoutou Solkam, Gaétan Victorien Ngazo, Gypson Elfège Ngonzon, Vincent Gergo Rey Reims Nocks-Nokou, Anicet Parfait Phonze, Eliezer Pronssinga, Christophe Gerard Patrice Roy, Armand de Dieu Sende, Angeline Somaï, Simplicie Souagbo Eteme, Lyes Bellanove Tchadakrou, Edgard Chamberlain Tro, Méline Yamokosse, Octave Aristide Yandoko, Soleil Yanibada Ndintana,

## TCHAD

Boubakary Al-hadji Boulama, Delacroix Moussa Yves, Eugenio Balsini, Hassan Bichara Hassan, Hassan Oumar Mahamat

# NOTRE ÉQUIPE

## COLOMBIE

Andrés Jaramillo Abisambra, Angela De Santis, Lukasz Marcin Olenderek, Mitchel Tatiana Paez Saenz, Sandra Patricia Salas Quijano, Olivier Richard Shu, Sebastián Tovar Jaramillo, Salomé Valencia Aguirre,

## IRAK

Hameed Faisal Abbas, Hasanen Ghaleb Abdalall, Shwan Qadir Abdalla, Qaiser Fuad Abduljalil, Nuradin Fuad Abduljalil, Himdad Jameel Abdulla, Yusif Abdulkhaliq Abdulla, Ghanim Ali Abdullah, Abdullah Kamal Abdullah, Asmaa Abdulrahman Abdullah, Intisar Najm Abdullah, Arkan Hazim Abdulqader, Ibrahim Khidher Abdulrahman, Rovani Mariwan Abdulwahid, Abbas Kadhim Abed, Ashraf Ali Abed Aoun, Nawzad Razaq Ahmed, Handar Nabi Ahmed, Muthana Abdulla Ahmed, Rafiq Hama Karim Ahmed, Ahmed Omer Ahmed, Sadir Abdulrahman Ahmed, Saman Azeez Ajaj, Khalid Mohammed Ali, Zulfaqar Mohammed Ali, Nura Loay Ali, Sufyan Ahmed Ali, Omer Mohammed Ali, Amr Ezzat Ali, Saif Saady Ali, Ala Ibrahim Ali, Jasim Mohammed Aloan, Fread Zubair Ameen, Ahmed Fahd Anter, Sherzad Mala Azeez, Ali Ibrahim Azeez, Ismail Rasool Azeez, Duniya Shahab Aziz, Ali Abdulrahman Aziz, Abdulla Farhan Daham, Noor Munther Dawood, Crispin Tony Grant Driver-Williams, Dilshad Ebrahim Ezzo, Hisham Sabah Fuad, Mohammed Khalaf Fundi, Fairuz Rafaat Ghafoor, Sally Muneer Gorgees, Majid Abdulla Habeeb, Dalya Kamal Hadi, Ismat Jader Haji Omar, Kawa Tofiq Hama Rashid, Ahmed Hussein Hama Rasul, Zana Hama Ameen Hama Salih, Omar Hamid Hamad, Sabri Rasool Hamad Shin, Saman Mawlood Hameed, Rasha Amr Hamid, Fouad Ahmed Hamzah, Luqman Mala Hasan, Haider Zainal Hasan, Omar Mukhtar Hasan, Maha Jamal Hashim, Hameed Abdalla Hassan, Sawood Harush Hazim, Khalid Salih Hmedan, Mahrusa Abdulmunir Hussain, Firas Salih Hussien, Salam Ismail Ibrahim, Asmaa Khalil Ibrahim, Mudhafar Mahmood Ibrahim, Omer Mohammed Ibrahim, Aya Ayad Ibrahim, Abdulrahman Attia Ibrahim, Abdulwahab Hazaa Ismael Ahmd, Nahro Najat Ismail, Mohammed Fauzy Jaleel, Raad Abdulla Jarjees, Khawla Ibrahim Jasim, Julian Cooney, Kaka Rafaat Kaka, Mohammed Rafaat Kaka, Tara Yousif Kamil, Ahmed Hama Kareem, Najat

Othman Kareem, Kamaran Rahim Karim, Qasim Mohammed Khalaf, Mohammed Nawaf Khalil, Basim Ibrahim Khalil, Ayman Yusif Khdir, Meaad Rafea Khudher, Salim Fattah Khursheed, Khurshid Hassan Khurshid, Bakhtyar Omer Mahmood, Nizar Abdulkareem Mahmood, Khalid Uhmed Mahmood, Zubaida Wakaa Mahmood, Majeed Hamid Majeed, Hameed Rasool Mala, Farhang Farznda Maml, Harkar Farznda Maml, Uday Salim Maree, Margaret Morales Cuenca, Saleh Taha Mhal Khader, Peshawa Salim Mohammed, Mohammed Abdullah Mohammed, Jamal Jalal Mohammed, Omar Ali Mohammed, Shareef Mustafa Mohammed, Rami Khalil Mohammed, Dana Jamil Mohammed, Mohammed Ibrahim Mohammed, Maha Husen Mohammed, Ako Sabahaddin Mohammed, Aqeel Hasan Mohammed, Sabreen Younis Mohammed, Mohammed Ghaith Mohammed, Atheer Taha Mohammed, Mohammed Qasim Mohammed, Sadiq Haider Mohammed, Zyad Salm Muhemid, Omar Basheer Mukhlif, Steven Munro, Ali Ahmed Murawah, Mohammed Abas Murawah, Naeem Hasan Mustafa, Andrew John Nuttall, Shirwan Sidiq Qadir, Waleed Mohammed Qadir, Raza Khalil Qanber, Salah Jameel Qasim Khalaf, Adil Aed Ramazn, Abubakir Khdir Rasol, Ashty Omar Rasool, Omar Kareem Rasul, Abbas Qadir Rasul, Diyar Bakir Sabir, Ahmed Omer Saeed, Samal Mustafa Saeed, Saman Raouf Saeed, Saeed Wahid Saeed, Ismael Ahmed Saeed, Rebwar Ahmed Salih, Khairy Khaleel Salih, Ali Hama Salih, Zainab Mohammed Salih, Markus Schindler, Talib Taqialdin Shawkat, Peter David Smethers, Zaid Ahmed Sulaiman, Ban Mizr Sultan, Janin Taclan, Zhedar Jaafar Taha, Dhahir Jij Taher, Mohammed Abdulrahman Thanoon, Salih Ibrahim Wakaa, Ian Watkins, Salwan Taha Yasin, Thanoon Ahmed Yonis.

## PHILIPPINES (BUREAU DE SOUTIEN)

Mirajejan Abaja, Marie Jo Abella, Anna Mae Acosta, Mariann Allapitan, Lorna Andin, Jean Real Balantoc, Lovely Ann Balico, Marichris Banal, Roland Martin Bernardo, Clara Borres, Victoria Bueno, Liana Shane Busalpa, Ryan Jay Cajucom, Arlene Calalo, Ciara Nicole Calangi, Michael Ervie Camba, Ron Lester Camposano, Arnulfo Jr. Canoy, Pamela Cariño, Rhiza Carreon, Margarito Jr. Cinco, Camille Cortez, Florence Dela Cruz, Kate Marie Deloria, Karen Marie Donato, Rosanna Durban, Christine Joy Geron, Jezel Hatosa, Maricar Hontiveros, Jennica Ignacio, John Daniel Illumin, Jiselle Juan, Christine Jane

# NOTRE ÉQUIPE

Lopez, Gabriel Anthony Lopre, King Paul Macasarte, Gemille Anne Clarence Maramot, Marinel Martin, Michelle Mercado, Cherry Mae Moradillo, Charmaine Palangyo, Catherine Peña, Judy Ann Peralta, Tyrone Andrei Priolo, Maricon Queddeng, Renee Ellyn Roque, Janin Faith Taclan, Sherylle Tomas, Natalie Belle Vallejos, Caryl Deanne Villar.

## PHILIPPINES (OPÉRATIONS)

Sittie Fairodz Abutazil, Datu Sofeier Adil, Amin Agkat, Jim Bim Alcaide, Israhaydah Angas, Elinor Angeles, Namra Bagundang, Hamdy Balamula, Adzhar Baluan, Norhana Bayangan, Archie Bermejo, Jamalia Camad, Rex Daag, Monah-Alim Datumanong, Pendatun Datumanong, Paul Anthony Davies, Merlene Degay, Alvin Diadel, Craig Dreghorn, Fairuss Ebus, Moctar Edzla, Naila Edzra, Akmad Gandawali, Pasila Guiaman, Jr., Arsenio Labajo, Lejla Susic, Thong Maidumama, Akmad Musa, Sonny Romasanta, Mohalidin Suga, Norudin Taib, Sherwin Ulama, Joselito Usman.

## TADJIKISTAN

Ismoil Abdulloev, Saidmamad Abdumamadov, Mukhtor Akhmedov, Aminbek Alibekov, Sharifullah Amiri, Shavkat Asmatbekov, Michael Barry, Masnav Bodurov, Shahriniso Davlyatova, Artur Gandzhumov, Jahon Ghafurov, Nigora Gulbaeva, Abdunaimzhon Ibragimov, Bakhtiyor Ibragimov, Rahmatullo Ismatov, Fathulo Jobirov, Abdusalim Juraev, Shakhnoza Karimova, Rakhmatullo Khairulloev, Lola Latypova, Aziz Makhmadoev, Samad Mastibekov, Sukhrob Mirzorakhimov, Dzhaburabek Mukhtarov, Faiziddin Mustafoev, Boboshoh Nabotov, Zarina Nazarzoda, Din Mohammad Nickhwah, Zamira Oimahmadova, Rukhshona Ramazonova, Solehjon Saidasanov, Muboraksho Salimov, Saidakbar Tumanov.

## UKRAINE

John Aldridge, Serhii Amielichev, Andriy Artemenko, Mykhaylo Asyeyev, Ihor Bedulia, Dmytro Bielousov, Vitalii Bryhynets, Inna Bylbas, Matthew Campbell, Dmytro Chos, Anthony Connell, Iryna Danylova, Viacheslav Dudchuk, Larysa Dudchuk, Maksym Filin, Christopher John Ghio, Kateryna Grybinichenko, Kyrylo Hapanovych, Vladyslav Havryk,

Artur Herasymov, Larysa Hnelytska, Yurii Hnelytskyi, Vitalii Kalmanovych, Yuliia Katelik, Oleh Katolyk, Ludmyla Kiian, Oleksandr Kildiy, Tetiana Kladko, Yevhen Klimchuk, Oleksandr Kliuka, Maksym Klyshnikov, Tymofii Kolesnyk, Sergiy Kolobylin, Roman Kolomiiets, Ihor Kolot, Vitalii Komar, Valeria Koretska, Oleksandr Kostyuchenko, Yaroslav Koverzhenko, Volodymyr Kovshun, Yulia Kovshun, Nadiia Kudriavtseva, Andrii Kushch, Olena Leonenko, Itamar Levy, Alla Lisohor, Oleksandr Logovychov, Anton Lytvynenko, Dmytro Mar`yenko, Oleksandr Marchenko, Dmytro Masanovets, Michael Devin Mcdonagh, John Allan Montgomery, Oleksandr Moskalenko, Serhii Myronenko, Rostyslav Nakonechnyi, Ryan Kenneth Napier, Liudmyla Nesterenko, Mykola Nikitenko, Dmytro Nikulin, Olha Nikulina, Dmytro Orliuk, Viktoriia Osheka, Richard Pameley, Oleksandr Pashchenko, Denys Pidlisnyi, Oleksandr Popov, Anna Povod, Oleksii Prun, Mariia Roi, Oleksandr Roi, Anton Sekletsov, Dmytro Semak, Vladyslav Shkrab, Yurii Shlonchuk, Myroslava Shulha, Viktoriia Shynkariuk, Mykhailo Shyyanov, Oleksii Sinchurov, Nataliia Smoliar, Oleksandr Spirin, Oleksandr Sudak, Olexander Sugera, Andrii Sukhonos, Olena Sulakova, Nataliia Sushchenko, Yurii Tatarchuk, Artem Tereshchenko, Volodymyr Tsupkyov, Pavlo Vecherskyi, Denys Vishchenko, Kostiantin Vivdenko, Dmytro Volchenko, Dmytro Vovchok, Olena Yanatieva, Igor Yanatyev, Anastasiia Yehorova, Tetiana Zhovtok, Maksym Zhovtok.

RAPPORT ANNUEL 2022

# NOS DONATEURS

# NOS DONATEURS



## Donateurs en nature



#### RESTER INFORMÉ·E!

-  @fsd.ch
-  @fsd.ch
-  @fsd\_\_ch
-  @ FSD (Fondation suisse de déminage)
-  @FSD\_ch

#### SOUTENIR NOTRE ACTION

##### FAIRE UN DON PAR TWINT



##### FAIRE UN DON PAR TRANSFERT BANCAIRE

BANQUE: CRÉDIT SUISSE, GENÈVE  
CCP: 17-503036-5  
IBAN: CH31 0900 0000 1750 3036 5  
CODE SWIFT: CRESCHZZ80A



EDITION  
Alexandra Brutsch  
Orlane Lagarde

PHOTOGRAPHIE  
@FSD (sauf mention  
contraire)

DESIGN  
Polychrome  
Polychrome.ch

[www.fsd.ch](http://www.fsd.ch)